



聯 合 國

聯 合 國 兒 童 基 金 會

(兒 童 基 金 會)

一九六〇年十二月三十一日屆終年度

財 政 報 告 及 決 算

及

審 計 委 員 會 報 告 書

大 會

正式紀錄：第十六屆會

補編第六號 A (A/4783)

紐 約

聯 合 國

聯 合 國 兒 童 基 金 會

(兒 童 基 金 會)

一九六〇年十二月三十一日屆終年度

財 政 報 告 及 決 算

及

審 計 委 員 會 報 告 書



大 會

正式紀錄：第十六屆會
補編第六號 A (A/4783)

一九六一年，紐約

例 言

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某一文件而言。

目次

	頁次
遞文函	iv
第一編. 聯合國兒童基金會	
一九六〇年十二月三十一日屆終年度財政報告	3
提要	3
資產及負債	5
收入及支出	7
分配款數	12
國內比付數額	13
核定預算經費——行政費及業務費	14
惠給金	14
一九六〇年十二月三十一日屆終之第十四會計年度決算：	
壹. 一九六〇年十二月三十一日資產負債表	16
貳. 一九六〇年十二月三十一日屆終年度收支對照表	18
叁. 關於一九六〇年十二月三十一日屆終年度行政費及業務費之核定預算經費、 承付款額及核定經費結餘報告表	20
附表A：截至一九六〇年十二月三十一日為止之投資狀況表	24
附表B：截至一九六〇年十二月三十一日為止之各國政府所捐信託款項	25
附表C：一九六〇年十二月三十一日屆終年度各國政府對中央帳戶捐款（包 括應收捐額）一覽表	25
附表D：一九六〇年十二月三十一日屆終年度分配數、支出及分配數結餘報 告表	28
第二編. 兒童基金會賀片基金	
一九六一年一月三十一日屆終年度財政報告	37
資產及負債	38
流動資金及轉入兒童基金會一般資金的款項	38
收入及支出	38
盤存	39
核定預算經費、承付款額及核定經費結餘報告	40
一九六一年一月三十一日屆終年度之決算：	
壹. 截至一九六一年一月三十一日之資產負債表	42
貳. 一九六一年一月三十一日屆終會計年度收支對照表	44
叁. 一九六一年一月三十一日屆終會計年度核定預算經費、承付款額及核定經費 結餘報告表	45
第三編. 審計委員會報告書	
A. 審計委員會就聯合國兒童基金會一九六〇年十二月三十一日屆終年度決算審核 經過向大會提出之報告書	49
B. 審計委員會就聯合國兒童基金會賀片基金一九六一年一月三十一日屆終年度決 算審核經過向大會提出之報告書	50

遞文函

一九六一年五月十九日

紐約

敬啓者，茲檢奉聯合國兒童基金會一九六〇年十二月三十一日屆終年度決算書。此項決算書業經審計委員會查核審定。

除上述決算書外，依照大會有關決議案規定，本人茲謹提出審計委員會關於聯合國兒童基金會一九六〇年度決算之報告書。

謹向閣下致最高之敬意。

此致

紐 約

聯合國大會主席

代表審計委員會

(簽名) L. GÖTZEN

一九六一年七月十七日

紐約

聯合國兒童基金會——賀片基金——一九六一年一月三十一日屆終會計期間決算業經查核完畢。

執行幹事提請核發審計證書之各項決算書均經查核審定。

本人茲代表審計委員會檢奉業經哥倫比亞政府會計長 Mr. J. M. Murgueitio 簽署之審定決算書及有關審計報告請轉呈大會。

此致

紐 約

聯合國秘書長

哥倫比亞會計長代表

(簽名) Julio GUTIÉRREZ

第一編

聯合國兒童基金會

Blank page

Page blanche

一九六〇年十二月三十一日屆終年度財政報告

一. 茲提送聯合國兒童基金會(兒童基金會)一九六〇年十二月三十一日屆終的第十四會計年度決算。該決算計有下列各主要報表及附表:

壹. 一九六〇年十二月三十一日資產負債表;

貳. 一九六〇年十二月三十一日屆終年度收支對照表;

叁. 一九六〇年度關於一九六〇年十二月三十一日屆終年度行政費及業務費的核定預算經費、承付款額及經費結餘報告表。

提 要

二. 一九六〇年度收入計二五,八〇〇,〇〇〇美元(參閱第三至第八段), 分配款額計二八,一〇〇,〇〇〇美元(參閱第九至第十三段), 支出計二三,〇〇〇,〇〇〇美元(參閱第十五段)。

收 入

三. 一九六〇年度兒童基金會從一切來源的收入約折合二五,八〇〇,〇〇〇美元,比一九五九年度增加一,九〇〇,〇〇〇美元以上。這是因為政府方面捐款約增加一,〇〇〇,〇〇〇美元;民間捐款及其他收入增加九〇〇,〇〇〇美元以上(參閱第三十三至三十九各段)。

表 一

一九六〇年兒童基金會按來源分類的收入

	(以美金千元為單位)	(佔總額的百分率)
政府方面捐款	21,517	83.5
民間捐款	1,911	7.4
其他收入	2,339	9.1
	25,767	100.0

四. 如下表所示, 自從一九五四年度以來, 兒童基金會的收入每年均有增加。除一九五七年度及一九五九年度收入降低至一,〇〇〇,〇〇〇美元以下外, 此項增加每年在二,〇〇〇,〇〇〇美元左右。

表 二

兒童基金會一切來源的收入

	收 入	每年增加數
	(以美金千元為單位)	
一九五四年	15,044	—
一九五五年	17,515	2,471
一九五六年	19,819	2,304
一九五七年	20,716	897
一九五八年	23,008	2,292
一九五九年	23,820	812
一九六〇年	25,767	1,947

五. 一九六〇年度有九十八國政府向兒童基金會捐款，上一年度祇有八十七國捐款。捐款政府一覽表見附表C。民間捐款及其他來源方面收入見第三十六至第三十九各段。

六. 除了對兒童基金會中央帳戶捐獻以外，若干在發展中的國家政府還捐出現款，其中大部份是可以兌換外匯的貨幣，以充兒童基金會所援助的計劃的實施費用（為購置額外所需的輸入用品及設備以及海洋運輸費用）及兒童基金會外地辦事處當地行政及有關費用。為前一種用途所捐款項計一,九六六,四五五美元，後一種計六二〇,七八五美元（見附表B）。

七. 一九五九年度美國捐款計一一,〇〇〇,〇〇〇美元，惟以不超過其他各國政府捐款總額百分之五十為條件。一九六〇年度美國捐款固然增加到一二,〇〇〇,〇〇〇美元，但其百分數降低為百分之四十八，因為相信其他國家（尤其是歐洲）的經濟復原已達到某種階段使它們可對兒童基金會的工作增加其財政上的負擔。

八. 一九六一年度美國復認捐一二,〇〇〇,〇〇〇美元，惟以美國捐款不超過其他各國政府捐款總額的百分之四十六為條件。為配合此數；一九六一年度其他各國政府的捐款總額必須增加。

分配款額

九. 一九六〇年度兒童基金會執行委員會核定分配款額總計二八,一〇〇,〇〇〇美元。¹ 一九五九年度分配款額計二八,二〇〇,〇〇〇美元；一九五八年度分配款額計二二,六〇〇,〇〇〇美元。一九六〇年度所核定的分配款額，嚴格的說，不能與一九五九年度或已往任何年度的分配款額比較。這是因為執行委員會為執行較為迅速利用兒童基金會方案援助的經費的政策已決定將一九六一年度行政及業務費用分配款額分為兩部份：半數在一九六〇年度分配，半數在執行委員會一九六一年六月屆會分配。² 一九五九年度執行委員會核定方案分配款額計二四,一〇〇,〇〇〇美元，行政及業務費用計四,一〇〇,〇〇〇美元；一九六〇年度前者為二五,九〇〇,〇〇〇美元，後者為二,二〇〇,〇〇〇美元。因此，一九六〇年度所核定的方案款額超過上一年度分配款額約一,八〇〇,〇〇〇美元。

一〇. 在過去三個三年期間，分配款數每年平均總額如下：一九五二至一九五四年度一六,六〇〇,〇〇〇美元；一九五五至一九五七年度二〇,三〇〇,〇〇〇美元；一九五八至一九六〇年度二六,三〇〇,〇〇〇美元。

一一. 一九六〇年度分配款額超過收入計二,三〇〇,〇〇〇美元。這是由於支用尚未利用的分配款額結存（八〇〇,〇〇〇美元）及兒童基金會往年累積的尚未分配任何用途的一般資金。尚未分配的資金在一九六〇年初計二,二〇〇,〇〇〇美元，至該年年終降低為七〇〇,〇〇〇美元。

一二. 正如一九五九年度財政報告書所解釋，在任何日期總有業經執行委員會核定但尚未用去³ 的大量的分配款額。尚未用去的分配款數總額在財政報告書內稱為“分配款額結存”或“尚未利用的分配款額”（見附表D）。

一三. 一九六〇年度結束時尚未利用的方案援助分配款額計三三,一〇〇,〇〇〇美元，其中包括六,一〇〇,〇〇〇美元運輸費用（見第三十段）。一九五九年度結束時此種分配款額計二六,七〇〇,〇〇〇美元。此項增加是因為一九六〇年執行委員會屆會的週期已從三月及九月改為六月及十二月。執行委員會在上一屆會核定方案分配款額計一六,〇〇〇,〇〇〇美元以上，這當然就成為上開方案分配款額結存三三,一〇〇,〇〇〇美元之中的一部份。一九六一年度業務及行政費用半數的分配款額（二,二〇〇,〇〇〇美元）及一九六〇年度行政及業務費用經費中尚未用去的款項（一〇〇,〇〇〇美元——退還一般資金）再加上開結存三三,一〇〇,〇〇〇美元，使尚未利用的分配款額在一九六〇年度結束時達三五,四〇〇,〇〇〇美元。

一四. 一如以往財政報告書所指出，關於受兒童基金會援助的計劃的主要責任仍然是由各個受助國政府負擔；兒童基金會方案分配款額的目的是去激勵並補助本國資源的運用。各國用在設備、勞務、用品及人事方面的當地款項稱為“國內比付數額”。在一九六〇年度，兒童基金會每分配一美元，受助國政府平均用去或擔允使用二·七九美元（參閱第五十六段）。

¹ 其中包括執行委員會一九六一年一月屆會所核定的分配款額，該委員會決定此項分配款額應記入一九六〇年帳戶，見E/ICEF/407，第二十三段。

² E/ICEF/407，第八十三段。

³ 大會正式紀錄，第十五屆會，補編第六號A(A/4382)，第十一段。

支 出

一五. 一九六〇年度支出計二三,〇〇〇,〇〇〇美元;一九五九年度計二三,八〇〇,〇〇〇美元,減低八〇〇,〇〇〇美元(參閱第四十至第五十二段)。此項減低是因為運出奶粉量較少,使運費減低(參閱第四十七段)。方案資助金的支出按各項方案的分析見第四十四段,按用品種類的分析見第四十五段。

行政支出佔總支出的比例

一六. 一九六〇年度協助費支出約爲二一,〇〇〇,〇〇〇美元(其中方案費計一九,〇〇〇,〇〇〇美元,業務費(淨額)計二,〇〇〇,〇〇〇美元)。行政費用(淨額)總計一,六〇〇,〇〇〇美元。因此,一九六〇年度行政支出佔總支出的比例爲百分之七·二五。一九六〇年度及以往各年度的比例見第五十一段及第五十二段。一如以往各次報告書所指出,行政費佔總支出的比例大部份視協助方面的支出而定,但後一種支出並不一定反映兒童基金會行政工作的數量。

方案趨勢

一七. 兒童基金會在任何一個時候的財政狀況所含的意義,惟有參照與該會工作有關的主要方案趨勢,才能充分了解。關於此等趨勢的討論見該會執行幹事所提的報告書“一九六〇年度兒童基金會主要趨勢”。⁴ 執行委員會於一九六〇年三月所核准的關於受兒童基金會資助的方案之訂正分類法已反映在本文件所載的決算之中。⁵

資產及負債

一八. 資產負債表見第十六頁。茲將每一項目的其他情形敘述如下:

資 產

一九. 庫存現金及銀行存款:截至一九六〇年十二月三十一日爲止銀行存款共計五,二八二,二〇二美元(包括不能撤銷的活支滙信保證金二〇二,四五四美元)。兒童基金會代聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑處所管理的資金現已存入特別銀行帳戶,稱爲兒童基金會/近東工賑處帳戶;截至一九六〇年十二月三十一日爲止,此等款項計三二五,六〇八美元(包括不能撤銷的活支滙信保證金二八,八二七美元);代兒童基金會賀片基金保管的資金計二九,六二四美元。因此,截至一九六〇年十二月三十一日爲止兒童基金會銀行帳戶所保管的資金結存共計四,九二六,九七〇美元,其中計美國貨幣一,〇五一,六九二美元及五十三種其他國家貨幣的美金等值三,八七五,二七八美元。祇要可行,所持現款都已存入生息帳戶(參閱第三十九段(a))。所存非美元款項計有蘇聯盧布約合七〇〇,〇〇〇美元;巴西苦路塞羅五六〇,〇〇〇美元;德國馬克三一〇,〇〇〇美元;瑞典克隆那二七〇,〇〇〇美元;南斯拉夫定納爾二六〇,〇〇〇美元;聯合王國英鎊二三〇,〇〇〇美元;印度羅比二一五,〇〇〇美元;埃及鎊一九〇,〇〇〇美元;土耳其利拉一四〇,〇〇〇美元;荷蘭銀幣、秘魯所耳及瑞士法郎各爲一〇〇,〇〇〇美元(關於訂約承付款額按貨幣種類的分析見第三十一段)。美元以外貨幣款項悉依國際貨幣基金會一九六〇年十二月三十一日掛牌滙率,折合美元記帳。

二〇. 投資:截至一九六〇年十二月三十一日爲止,美國政府及聯邦機關固定利息證券(信託證券)佔全部投資的百分之八七·七;其餘是聯合王國國庫債券及商業銀行定期存款(見附表A)。在所持有的美元投資面值二二,五七五,〇〇〇美元之中,七,八二五,〇〇〇美元的面值是短期投資;一四,七五〇,〇〇〇美元的面值是中期投資。本年度美元投資的平均收益爲百分之四·二二。在一九六〇年度期間,英鎊投資(聯合王國國庫債券)的平均利息爲百分之四·七四。截至一九六〇年十二月三十一日爲止,持有的債券面值達四五,〇〇〇英鎊,至一九六一年二月及三月到期。一九六〇年內所有美元及英鎊投資的平均收益爲百分之四·二二,一九五九年的平均收益爲百分之三·七八。一九六〇年度投資收入計一,一六四,八六八美元,一九五九年度計九四三,九五八美元(參閱第三十九段(a))。

⁴ E/3442—E/ICEF/408。

⁵ 經濟暨社會理事會正式紀錄,第二十九屆會補編第二號A(E/3336),E/ICEF/398,第六十四段。

二一。保管投資：兒童基金會代聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑處及代兒童基金會賀片基金保管的資金如果不是立即需用，都去投資。截至一九六〇年十二月三十一日為止，兒童基金會代近東工賑處所持有的銀行存款計一〇〇,〇〇〇美元，代兒童基金會賀片基金計七五〇,〇〇〇美元。此等存款賺年息百分之三。

二二。向供應國繳存的定金：此項定金計有另設帳戶內的(近東工賑處)信託款項四,八九七美元及兒童基金會款項五九三,〇四一美元。上述兒童基金會款項包括各國政府採購機關所收存的下列款項：澳大利亞國協供應部所收存的澳大利亞鎊約合二六〇,〇〇〇美元；紐西蘭工商部所收存的紐西蘭鎊約合五〇,〇〇〇美元；加拿大商業公司所收存的加拿大元約合一〇,〇〇〇美元。

二三。應收帳款、預付款、存金等：計有：(a)截至一九六〇年十二月三十一日為止各項證券、銀行存款帳戶，及保管投資方面的應計利息(二五一,七八〇美元)；(b)應向受兒童基金會援助的國家收取的款項(五八,七〇二美元)；(c)應向聯合國及各專門機關收取的款項(六五〇,三五九美元)；(d)已收到但正在轉入兒童基金會銀行帳戶中的民間捐款(兒童基金會美國委員會計一,〇〇〇,〇〇〇美元，兒童基金會日本同志會計二〇,〇〇〇美元)；(e)勞務定金(三,七九五美元)；(f)一九六一年度費用預付金(三,九〇七美元)；(g)應向兒童基金會各國委員會、巴黎兒童中心及聯合國書店收取的款項(七七,一八四美元)；(h)兒童基金會職員所預支的薪俸及旅費(九,九一六美元)；(i)其他雜項應收帳款(一三,〇七七美元)及有保證的要求(二一,三五六美元)。

二四。應向各國政府收取的捐款：在應收捐款六,二三一,七四九美元之中，已有二,六八五,六三四美元於一九六一年四月轉入兒童基金會帳戶。

負債

二五。應付帳款及其他未清償債務：其中約有一,四一〇,〇〇〇美元應以美元支付，一,二七九,〇〇〇美元等值應以二十八種其他貨幣支付如下：

(a)一九六〇年十二月三十一日前已交運但尚未清付的用品及設備，以及於該日到期的運費的應付帳款總共一,四七一,〇四七美元；

(b)其他應付帳款(一,一三二,八六〇美元)計：(i)應與受兒童基金會協助的國家政府及各個政府機關結算的數額(六九五,三六八美元)；(ii)應償還聯合國合辦職員養卹基金及各專門機關的數額(八四,七八〇美元)；(iii)衡平徵稅基金項下應付給職員的數額(一四九,〇一〇美元)；(iv)一九六〇年十二月三十一日前已替近東工賑處運出但在該日尚未清付的用品應付數額(一六一,四〇一美元)；(v)執行委員會為若干生利的新聞工作所設的特別基金⁶(二〇,二二八美元)；(vi)應償付兒童基金會職員的數額(九,九六三美元)；(vii)雜項結欠數額(一二,一一〇美元)，

(c)行政費項下未清結的債務(二九,四一七美元)。此等債務的全部詳細帳目見本報告書第二十頁核定經費表(行政費)。

(d)業務費項下未清結的債務(五五,六七六美元)。此等債務的全部詳細帳目見本報告書第二十一頁核定經費表(業務費)。

二六。信託款項——政府：本項指受助國政府捐給兒童基金會的款項(見第六段)：(a)幫助支付受兒童基金會協助的計劃的實施費用(為購置需要增添的輸入用品及設備，亦作海洋運費之用)；(b)幫助支付兒童基金會外地辦事處當地行政及有關費用。第一類款項已轉入兒童基金會銀行帳戶，其中以可以換成外匯的貨幣為主；第二類款項都是各國的本國貨幣。附表B詳細列出這兩類款項的情形，即：會計年度開始時的結存，該年度期間所收到款項、現款支出情形(包括退還款項)及年終結存。

二七。近東工賑處購置帳戶是該機關撥交兒童基金會代辦採購工作的款項。自一九五一年與近東工賑處訂立合同以來，兒童基金會即充當工賑處代理機關，為之採購其所需的若干用品。辦理此種採購工作並未動用兒童基金會資金。現行辦法是由工賑處按照成本償還兒童基金會為辦理此種工作所付的一切費用。截至一九六〇年十二月三十一日為止，代近東工賑處保管的款項計四三一,一六一美元(銀行存款三二五,六〇八美元，向供應

⁶ E/ICEF/407, 第八十九段。

國繳存的定金四,八九七美元,投資一〇〇,〇〇〇美元,投資應計利息六五六美元),應從此數中支付的未償債務計一六一,四〇一美元;因此,截至一九六〇年十二月三十一日為止,兒童基金會代近東工賑處保管的款項淨額共計二六九,七六〇美元。

二八. 賀片基金:截至一九六〇年十二月三十一日為止,代賀片基金保管的款項計七八四,〇七一美元。關於賀片基金的經營情形另提有特別財政報告(參閱下文第二編)。

二九. 保險準備二〇〇,〇〇〇美元係兒童基金會於一九五〇年十一月採用自辦保險政策時設置。截至一九六〇年十二月三十一日為止,此項準備計一六三,一七九美元,一九五九年年終時計一七四,九六九美元。本年度內並無重大損失;其中減少一一,七九〇美元是因為共同海損支出,減去退款(淨支出四,三四九美元)及水險損失(九,七三一美元)減去運輸公司的賠償(二,二九〇美元);向各種運輸公司的損失要求業已提出。

三〇. 截至一九六〇年十二月三十一日為止基金本額計有執行委員會已經決定分配但截至一九六〇年十二月三十一日為止尚未實施分配的款項三五,四〇六,六四一美元,以及尚未分配的款項七二二,五七六美元(見第十一段)。截至一九六〇年十二月三十一日為止尚未利用的分配款項結存計三五,四〇六,六四一美元(一九五九年年底時為三一,一三六,六八二美元);其全部詳細項目已主要的依國別列入附表D,茲再作一簡明分析提要如下:

	美 元
各區及各國協助費(運費除外)	24,165,092
運費	6,138,787
方案未列之費用	1,536,109
一般協助費(業務費除外)	1,232,106
業務費(為一九六一年度核定預算總額半數所分配的數額)	1,260,900
行政費(為一九六一年度核定預算總額半數所分配的數額)	972,200
	<u>35,305,194</u>
一九六〇年度行政費及業務費預算之中尚未用去的款項,應於執行委員會一九六一年六月屆會退還一般資金(參閱關於行政費及業務費的核定預算經費、承付款額及經費結餘報告表)	<u>101,447</u>
	<u>按附表D總計 35,406,641</u>

三一. 因此,基金本額中尚未利用的各區各國分配款額(運費除外)共計二四,一六五,〇九二美元;但截至一九六〇年十二月三十一日為止尚未償付的約定承擔費用六,八九三,一七〇美元須在此數中開支。此項約定承擔費用中計有業已訂購但尚未交貨的用品及設備合同價款四,七九四,九一九美元(一九五九年十二月三十一日為五,〇九五,四六九美元)以及為計劃工作人員,研究獎金及津貼所承擔的費用計二,〇九八,二五一美元(一九五九年十二月三十一日為一,一三一,〇〇七美元)。就貨幣而言,此項約定承擔費用約有三,六〇〇,〇〇〇美元是以美國貨幣計算,及三,三〇〇,〇〇〇美元等值是以二十五種其他國家貨幣計算。後者包括蘇聯盧布約值九五〇,〇〇〇美元,丹麥克倫及英鎊各約值六七〇,〇〇〇美元,德國馬克約值二五〇,〇〇〇美元,法國法郎約值一九〇,〇〇〇美元,荷蘭銀幣約值一六〇,〇〇〇美元,澳大利亞鎊約值八〇,〇〇〇美元及日元約值六〇,〇〇〇美元。

收入及支出

三二. 收支對照表見第十八頁。茲將收支每一項目的其他詳情敘述如下:

收 入

三三. 一九六〇年度一切來源收入共計二五,七六七,三四七美元,比一九五九年度增加一,九四七,五五九美元,即增加百分之八·二。下表載列一九六〇年度按照主要來源分類的收入,另列一九五九年度收入數字以資比較:

收入來源	收入數額		一九六〇年度超過一九五九年度的增加數	
	一九五九年度	一九六〇年度	數額	百分率
	美元	美元	美元	
政府捐款	20,547,465	21,517,168	969,703	4.7
民間捐款(包括團體募捐運動捐款)	1,526,070	1,910,848	384,778	25.2
其他收入(投資、職員薪給稅、代理採購佣金、雜項收入及滙兌差數)	1,746,253	2,339,331	593,078	34.0
	<u>23,819,788</u>	<u>25,767,347</u>	<u>1,947,559</u>	<u>8.2</u>

政府捐款

三四. 一九六〇年度政府捐款佔兒童基金會收入總額百分之八三·五。上一年度則佔百分之八六·三。一九六〇年度捐款政府計有九十八國，一九五九年度則有八十七國。

三五. 美國政府捐一二,〇〇〇,〇〇〇美元，一九五九年度捐一一,〇〇〇,〇〇〇美元(參閱第七段)；一九六〇年度其他國家政府捐九,五一七,一六八美元，一九五九年度捐九,五四七,四六五美元。除對中央帳戶捐款外，若干發展中國家政府對受兒童基金會資助的計劃提供現金捐款計一,九六六,四五五美元(為所需要增添的輸入用品及設備，亦為海洋運費之用)，對兒童基金會外地辦事處行政及有關費用捐六二〇,七八五美元(參閱第六及第二十六段以及附表B)。

民間捐款

三六. 一九六〇年民間捐款唯一最大來源是兒童基金會美國援助委員會；該委員會曾將其收入一,四八四,八五二美元交給兒童基金會，其中以裝鬼節募捐計劃收入為主。一九五九年度該委員會曾以一,一七〇,〇六四美元交給兒童基金會。

三七. 一九六〇年度二十二個國家的個人、教會、婦女團體、學校及其他團體的捐款計一一〇,二〇九美元，一九五九年度計一二〇,六四四美元。其中最大數目來自美國(六七,四九二美元)及聯合王國(三一,九五六美元)。

三八. 一九六〇年加拿大聯合國同志會、兒童基金會援助委員會曾滙來一九五九年度加拿大全國裝鬼節方案所得款項計二一〇,三一二美元(一九六一年曾滙來一九六〇年度方案所得款項計二六二,七六二美元)；澳大利亞聯合國兒童呼籲運動委員會滙交兒童基金會一〇,二〇〇澳大利亞鎊(二二,八四八美元)；日本兒童基金會援助委員會滙來七,二〇〇,〇〇〇日元(二〇,〇〇〇美元)。下列各國的兒童基金會援助委員會曾募集捐款計六二,六二七美元，其詳情如下：丹麥(三,八九六美元)，德意志聯邦共和國(六,九六六美元)，愛爾蘭(四,四八〇美元)，義大利(七,二〇〇美元)，盧森堡(二九九美元)，荷蘭(一五,六〇五美元)，挪威(一,九八一美元)，瑞典(四,〇〇一美元)，瑞士(五,九八〇美元)及聯合王國(一二,二一九美元)。

其他收入

三九. (a) 投資收入(參閱第二十段)：本年度收入計一,一六四,八六八美元，比一九五九年度(九四三,九五八美元)增加二二〇,九一〇美元。因為利息率普遍上升，平均收益在一九五九年度為百分之三·七八，到一九六〇年度便提高至百分之四·二二。證券利息計一,一四一,五八六美元(一九五九年度為九三一,八六九美元)，銀行存款利息為二三,二八二美元(一九五九年度為一二,〇八九美元)。

(b) 職員薪給稅計劃收入：職員薪給稅計劃項下收入為二七四,九二〇美元，計增加二〇,六九五美元(一九五九年度為二五四,二二五美元)。依照聯合國所採用的辦法，行政費(一,七五八,六四〇美元)及業務費(二,二八〇,〇二三美元)係以總額入帳，而職員薪給稅計劃項下所得款項(二七四,九二〇美元)則列為收入。從行政人員薪俸所徵收的收入為九八,五四二美元，從業務人員薪俸所徵收的收入為一七六,三七八美元。

(c) 代辦其他機關採購事務所得佣金收入(參閱第二十七段): 近東工賑處償還兒童基金會的數額在一九六〇年度並無變動, 仍然為七五,〇〇〇美元。其中一七,〇〇〇美元是償還行政費用, 五八,〇〇〇美元是償還業務費用。

(d) 雜項收入總共八八二,七三六美元(一九五九年度為五七一,九六九美元),計(i)運輸商賠償款項(一六,七一三美元); (ii)從賀片基金轉來款項(七四二,五七八美元), (iii)剩餘財產售款(三六,七一八美元); (iv)取消已往各年度行政方面所承擔的費用及有關退款(一四,五四五美元); (v)雜項代辦事務佣金收入(五八,一九九美元); (vi)兒童基金會倉庫業務盈餘款項(七,七七二美元); (vii)雜項收入及退款(六,二一一美元)。

(e) “滙兌差數”帳戶由於一九六〇年內若干不能兌換的貨幣貶值, 故發生借差五八,一九三美元(一九五九年度為九八,八九九美元)。

支 出

支出及分配數提要

四〇. 一九六〇年度支出共計二三,〇〇六,五六八美元,分配數共計二八,〇八六,九八七美元(與已往兩年度支出及分配數比較情形見第四十三段)。一九六〇年度結束時尚待支用的分配數結存計三五,四〇六,六四一美元,比一九五九年度結束時尚未支用的分配數結餘三一,一三六,六八二美元計增加四,二六九,九五九美元(有關評議見第十三段)。

四一. 附表D按支出用途——用品及設備、研究獎金、計劃工作人員、其他業務——開列一九六〇年度對各區各國協助的支出數額(關於各個方案的詳細項目見第四十四段)。附表D也開列一般協助(惠及一個區域以上者)及行政費支出總額。此外,它也詳列執行委員會所分配的數額(已將往年分配數的退款併入計算)並載列待一九六〇年十二月三十一日以後再行支用的結存。

四二. 一九五九年度結束時尚未支用的分配數計三一,一三六,六八二美元,佔該年度開始時分配數結存與該年度期間核准分配數淨額之和的百分之五六·七。截至一九六〇年十二月三十一日為止,尚未支用的分配數計三五,四〇六,六四一美元,佔一九六〇年度比較數字的百分之六〇·六(參閱附表D,第三行)。一如上文第十三段所說明,執行委員會會議週期從三月與九月改變為六月與十二月一事應予以計及。

四三. 茲將一九五八年度、一九五九年度及一九六〇年度支出及分配數撮要列表如下:

	一九五八年度 美元	一九五九年度 美元	一九六〇年度 美元
支出:			
用品及設備(運費在內)	18,559,285	19,407,847	18,072,279
計劃工作人員及研究補助金	163,454	324,518	416,669
其他非用品協助	300,000	256,355	478,957
業務費(總額)	<u>1,772,692</u>	<u>2,083,791</u>	<u>2,280,023</u>
協助支出共計	20,795,431	22,072,511	21,247,928
行政費(總額)	<u>1,640,831</u>	<u>1,711,478</u>	<u>1,758,640</u>
支出總計	<u>22,436,262</u>	<u>23,783,989</u>	<u>23,006,568</u>
分配數:			
一月一日未支用的分配數結餘	29,154,105	28,090,084	31,136,682
分配數	22,606,780	28,230,989	28,086,987
退還的分配數	<u>(1,234,539)</u>	<u>(1,400,402)</u>	<u>(810,460)</u>
	50,526,346	54,920,671	58,413,209
減: 支出總額	<u>22,436,262</u>	<u>23,783,989</u>	<u>23,006,568</u>
十二月三十一日未支出的分配數結餘	28,090,084	31,136,682	35,406,641

方案支出

四四. 一九六〇年度方案支出共計一八,九六七,九〇五美元。⁷ 茲將各方案詳細項目與上兩年度數字比較列表如下:

	一九五八年度	一九五九年度	一九六〇年度
	(以美金千元為單位)		
A. 長期協助			
衛生服務	4,402.0	5,057.1	4,453.3
家庭及兒童福利服務	15.6	51.2	143.2
疾病防治			
瘧疾(防瘧運動)	8,261.0	8,801.4	8,365.3
製造 DDT	132.4	13.2	28.5
卡介苗防癆接種	216.9	456.1	387.6
其他結核病防治	132.8	207.3	477.3
癲瘋防治	345.5	459.1	378.1
雅司及性病防治	768.0	317.7	332.5
砂眼防治	247.7	369.6	232.6
室扶斯防治	3.9	11.9	19.7
其他疾病	2.6	—	56.3
製造: 青黴素	61.0	15.6	10.6
血清及菌苗	1.3	26.1	13.8
	10,173.1	10,678.0	10,302.3
營養			
兒童哺養	1,947.9	2,274.4	1,025.0
營養教育及有關工作	16.6	359.8	373.0
牛奶保藏工作	1,617.1	673.8	1,159.3
其他富有蛋白質食物之發展	25.7	17.8	111.8
其他營養	—	13.3	33.6
	3,607.3	3,339.1	2,702.7
對計劃擬製工作及訓練調查的協助	—	—	16.9
長期協助共計	18,198.0	19,125.4	17,618.4
B. 緊急協助	281.3	920.4	1,433.3
長期與緊急協助共計	18,479.3	20,045.8	19,051.7
C. 未分別列出之費用	543.4	(57.1)	(83.8)
方案支出總計	19,022.7	19,988.7	18,967.9

四五. 依供用品之主要種類分別, 支出情形如下:

	一九五八年度	一九五九年度	一九六〇年度
	(以美金千元為單位)		
去脂奶粉	—	—	155.4
全脂奶粉	320.3	348.2	80.0
A 及 D 維生素丸	321.2	377.4	398.0
雜項食物	171.6	382.1	581.0
基本衛生事務所需藥品及輔助食物	193.7	237.4	404.0

⁷ 此數包括一九六〇年十二月三十一日未分配的用品及設備盤存, 計值六,〇六〇,〇五〇美元(一九五九年十二月三十一日為六,〇九七,三五五美元), 即: (a)在受助國倉庫中聽候分配的物資計三,四八六,四一二美元; (b)在轉運中的物資計一,五四五,〇〇〇美元(估計數); (c)尚在供應國廠商手中(已付款)或尚存倉庫中(在受助國境外)等待運送的物資計一,〇二八,六三八美元。

一九五八年度 一九五九年度 一九六〇年度
(以美金千元為單位)

織品及毛毯	75.5	429.2	193.1
肥皂	117.5	107.4	56.0
DDT	3,562.2	6,158.4	5,144.7
Dieldrin	2,515.4	281.9	411.5
青黴素	374.5	54.7	85.6
運輸用車輛	3,245.0	3,318.0	3,532.8
上開各項目的設備及用品			
衛生事務	1,623.4	1,748.5	1,447.7
疾病防治	1,109.7	1,163.4	1,307.7
牛奶保藏及其他富有蛋白質食物之發展	1,498.6	577.1	1,096.6
雜項	10.2	146.1	528.0
諮詢事務	463.4	602.0	917.8
	<u>15,602.2</u>	<u>15,931.8</u>	<u>16,339.9</u>
運費：奶粉	2,056.0	2,606.7	1,061.2
其他用品	1,364.5	1,450.2	1,566.8
	<u>19,022.7</u>	<u>19,988.7</u>	<u>18,967.9</u>

運出數量

	一九五八年度	一九五九年度	一九六〇年度
去脂奶粉(以千磅為單位)	66,279.2	102,505.9	49,979.0
全脂奶粉(以千磅為單位)	1,083.0	1,310.1	15,000.7
DDT(百分之七十五及百分之一百)(以千磅為單位)	13,295.3	24,904.1	22,046.1
Dieldrin(以千磅為單位)	2,756.5	389.3	490.6
A及D維生素丸(以千粒為單位)	139,190.0	157,005.0	166,467.5
青黴素(以千小瓶為單位)	1,861.1	835.0	615.5
肥皂(以千磅為單位)	1,122.9	1,291.3	750.5

四六。兒童基金會於一九六〇年度運出經由產婦及兒童福利中心和學校分配的去脂奶粉幾乎完全是免費送給兒童基金會的美國贖餘物資，但海運運費除外。在一九六〇年度所運出的原奶奶粉總量之中，一四，一二六，〇〇〇磅是由加拿大政府捐贈，基金會祇負擔自出口口岸起以後的費用，七六一，〇〇〇磅是由瑞士政府捐贈，兒童基金會須負擔運出瑞士奶廠後的一切費用，裝包費亦在內。

四七。第四十五段附表顯示一九六〇年度所提供的用品及勞務費用比一九五九年度水平增加四〇八，一〇〇美元；運費減低一，四二八，九〇〇美元，因為運出的奶粉量大為減少，也因為所商訂的運費率較低。結果，方案支出通盤減低一，〇二〇，八〇美元。

業務費用支出

四八。業務費用支出⁸總共二，二八〇，〇二三美元(總額)。薪俸及工資均按“總額”列入，但應減去職員薪給稅計劃項下收入。在減去職員薪給稅計劃項下收入的適當部份(一七六，三七八美元)及“代辦其他機關採購事務”之佣金收入(五八，〇〇〇美元)後；一九六〇年度業務費用淨額計二，〇四五，六四五美元。

行政費用支出

四九。行政費用支出總共一，七五八，六四〇美元(總額)。薪俸及工資均按“總額”列入，應減去職員薪給稅計劃項下之收入。在減去職員薪給稅計劃項下收入的適當部份(九八，五四二美元)及“代辦其他機關採購事務”之佣金收入的適當部份(一七，〇〇〇美元)之後，一九六〇年度行政費用淨額計一，六四三，〇九八美元。

⁸ 業務費用包括：(a)食物保藏工作之人員及有關勞務費用；(b)區域及國內辦事處人員及有關勞務費用；(c)採辦及運輸工作之人員及有關勞務費用。

行政費用支出佔總支出的比例

五〇．一九六〇年度方案支出及業務費用支出(淨額)總共二一,〇一三,五五〇美元,一九五九年度爲二一,八六三,六九二美元(減低八五〇,一四二美元)。一九六〇年度行政費用(淨額)總共一,六四三,〇九八美元,一九五九年度爲一,五九一,〇七二美元(增加五二,〇二六美元)。

五一．一九六〇年度協助費支出(方案及業務費用支出)佔總支出的百分之九二·七五；由下表可以看出行政費支出所佔的比例爲百分之七·二五。

	美 元	百分率	美 元	百分率
一九六〇年度 方案支出	18,967,905	83.72		
業務支出(淨額)	<u>2,045,645</u>	<u>9.03</u>	21,013,550	92.75
行政支出(淨額)			<u>1,643,098</u>	<u>7.25</u>
總 計			<u>22,656,648</u>	<u>100.00</u>

五二．一九五八年度及一九五九年度的比例見下表：

	美 元	百分率	美 元	百分率
一九五八年度 方案支出	19,022,739	86.12		
業務支出(淨額)	<u>1,562,830</u>	<u>7.08</u>	20,585,569	93.20
行政支出(淨額)			<u>1,503,591</u>	<u>6.80</u>
總 計			<u>22,089,160</u>	<u>100.00</u>

	美 元	百分率	美 元	百分率
一九五九年度 方案支出	19,988,720	85.23		
業務支出(淨額)	<u>1,874,972</u>	<u>7.99</u>	21,863,692	93.22
行政支出(淨額)			<u>1,591,072</u>	<u>6.78</u>
總 計			<u>23,454,764</u>	<u>100.00</u>

分配款數

五三．一九六〇年度兒童基金會分配款數(總額)計二八,〇八六,九八七美元。由於執行委員會所通過的有關分配程序的變更(參閱第九段),此數不能與以往各年度的分配款數(例如與一九五九年度的二八,二三〇,九八九美元)作嚴格的比較,因爲在此數之中祇列入行政費及業務費分配款數二,二三三,一〇〇美元(包括最初六個月,而並不如已往的辦法包括全年)。一九六〇年度方案分配款數計二五,八五三,八八七美元,比一九五九年度核定分配款數(二四,〇九〇,八七九美元)增加一,七六三,〇〇八美元。

五四．茲將此等分配款數按照方案及地區分別列表如下：

	非 洲 美元	亞 洲 美元	東地中海 美元	歐 洲 美元	南北美洲 美元	區域間 美元	共 計 美元	百分率
A. 長期協助：								
衛生服務	732,000	1,852,000	349,581	210,000	1,240,723	300,000	4,684,304	18.12
家庭及兒童福利 服務	253,500	40,000	53,240	—	64,400	—	411,140	1.59
疾病防治	762,000	2,690,756	3,013,434	131,794	5,596,768	—	12,194,752	47.17
瘧疾撲滅運動	201,000	1,131,029	2,816,934	—	5,199,000	—	9,347,963	36.16
結核病防治 ..	23,000	892,000	113,500	118,000	120,015	—	1,266,515	4.90
癩瘋防治	301,000	224,929	—	—	276,000	—	801,929	3.10
雅司/性病防治	195,000	26,000	32,000	9,400	—	—	262,400	1.01
砂眼防治	42,000	240,200	—	—	—	—	282,200	1.09
其他	—	176,598	51,000	4,394	1,753	—	233,745	0.91

	非 洲 美元	亞 洲 美元	東地中海 美元	歐 洲 美元	北美洲 美元	區域間 美元	共 計 美元	百分率
營養	215,000	2,032,000	266,500	1,043,000	497,000	2,772,000	6,825,500	26.40
兒童哺養	—	—	—	—	—	2,220,000 ^a	2,220,000	8.59
營養教育及有關 工作	20,000	179,000	132,000	112,000	391,500	370,900	1,205,400	4.68
牛乳保藏工作	195,000	1,613,000	134,500	931,000	81,500	181,100	3,136,100	12.13
其他蛋白質極 豐富食物的 發展	—	240,000	—	—	—	—	240,000	0.93
其他營養	—	—	—	—	24,000	—	24,000	0.09
初級教育：衛生 及營養方面 ..	110,000	47,000	—	—	—	—	157,000	0.61
計劃擬訂方面的 協助	—	—	—	—	—	25,000	25,000	0.09
訓練調查	—	—	—	—	—	18,000	18,000	0.07
長期協助總額 ..	2,072,500	6,661,756	3,682,755	1,384,794	7,398,891	3,115,000	24,315,696	94.05
B. 緊急協助							1,538,191	5.95
方案協助總計							25,853,887	100.00
業務費概數(爲一九六一年度核定預算總額半數所分配的數額)							1,260,900	
行政費概數(爲一九六一年度核定預算總額半數所分配的數額)							972,200	
分配款數總計 ..							28,086,987	

^a 係魚油丸及奶粉運費分配款數，在方案實施後，將分別記入各國帳戶。

五五. 本年度執行委員會核准在以前所核定的方案分配款數中撥還一般資金七五七,二四九美元,並在一九五九年度行政費及業務費未動用的分配款數餘額中撥還五三,二一一美元。在減去這兩項撥還數之後,一九六〇年度分配款數淨額共計二七,二七六,五二七美元。

國內比付數額

五六. 各國政府爲實施兒童基金會所協助的方案而供給的當地資金、便利、勞務、用品、人員及其他人力物力統稱爲“國內比付數額”。一九六〇年度兒童基金會核定分配款數總共二八,一〇〇,〇〇〇美元; 各國政府對此項分配款數承諾支付七八,四〇〇,〇〇〇美元, 如下表所示:

	兒童基金會 分配數	各國政府比 付數額
	(以美金千元為單位)	
壹. 方案		
非洲	2,981	7,590
亞洲	6,692	23,858
東地中海	4,007	13,580
歐洲	1,385	7,273
美洲	7,674	23,619
惠及一個以上區域的協助	3,115	2,520
共 計	25,854	78,440
貳. 一九六一年度上半期業務費概數	1,261	—
參. 一九六一年度上半期行政費概數	972	—
	28,087	78,440

核定預算經費——行政費及業務費

五七。一九六〇年度行政費及業務費分配款數四,一四〇,一一〇美元之中未承付剩餘一〇一,四四七美元已撥還兒童基金會一般資金。一九六〇年度承付款額(總額)佔該年度核定預算經費(總額)的百分之九七·五。茲將上開預算六款中核定預算經費、承付款額及核定經費未承付結餘摘要列表如下:

款次	核定預算經費 美元	承付款額			承付款額佔 核定預算經費的比例 百分率	核定經費結餘 美元
		行政費 美元	業務費 美元	共計 美元		
壹. 紐約會所	1,729,290	1,092,213	613,577	1,705,790	98.6	23,500
貳. 亞洲各區域、地區及國家辦事處	615,350	242,376	355,265	597,641	97.1	17,709
叁. 非洲及歐洲各區域、地區及國家辦事處	946,740	313,729	628,369	942,098	99.5	4,642
肆. 南北美洲各區域、地區及國家辦事處	457,620	110,322	343,955	454,277	99.3	3,343
伍. 東地中海各地區及國家辦事處	323,960	—	322,243	322,243	99.5	1,717
陸. 西南太平洋辦事處	17,150	—	16,614	16,614	96.9	536
	4,090,110	1,758,640	2,280,023	4,038,663	98.7	51,447
臨時費用基金	50,000	—	—	—	—	50,000
總計(總額)	4,140,110	1,758,640	2,280,023	4,038,663	97.5	101,447
減: 職員薪給稅計劃		(98,542)	(176,378)	(274,920)		
代理採購事務佣金		(17,000)	(58,000)	(75,000)		
承付款額(淨額)		<u>1,643,098</u>	<u>2,045,645</u>	<u>3,688,743</u>		

惠給金

五八。本年度並未核定惠給金。

一九六一年四月十三日

執行幹事
(簽名) Maurice PATE

一九六〇年十二月三十一日屆終之
第十四會計年度決算

壹. 一九六〇年十二月

(折合)

資 產

美 元

庫存現金及銀行存款(包括不能撤銷之活支滙信保證金共計\$202,453.98)	5,282,201.84
投資, 按成本計(附表A)	25,731,027.26
保管投資(聯合國近東工賑處及賀片基金)	850,000.00
向供應國繳存之定金	597,937.69
應收帳款、預付款、存金等	2,110,075.67
應收之各國政府捐款	6,231,749.26

40,802,991.72

證明無訛:

財務主任

(簽名) Stanley SROKA

審計

上列資產負債表業經遵照所奉訓示審核。同人等曾取得所需各

三十一日資產負債表

美元)

	負 債	
	美 元	美 元
應付帳款及其他未清償債務(包括行政費及業務費項下之債務\$85,093.08)		2,688,999.51
信託款項——各國政府(附表B)		767,765.05
聯合國近東工賑處採購帳款		269,759.96
賀片基金		784,070.96
保險準備		163,178.86
基金本額:		
業經執行委員會分配	35,406,641.04	
未分配之款項	<u>722,576.34</u>	<u>36,129,217.38</u>
		<u>40,802,991.72</u>

核可:

執行幹事

(簽名) Maurice PATE

證書

項資料及說明,茲經審核完畢,認為上表正確無訛,特此證明。

(簽名) J. MURGUEITIO (哥倫比亞)

L. GÖTZEN (荷蘭)

Lars BREIE (挪威)

貳. 一九六〇年十二月三十一日屆終年度收支對照表

	美 元	美 元
收入		
各國政府捐款，包括應收數額在內(附表C)	21,517,167.82	
民間捐款(包括團體募捐運動)	1,910,848.24	
投資收益	1,164,868.24	
職員薪給稅計劃	274,920.21	
代其他機關採購佣金	75,000.00	
雜項收入	882,736.22	
	<u>25,825,540.73</u>	
減：匯兌差數	58,193.78	25,767,346.95
支出(附表D)		
用品及設備	18,072,279.21	
研究獎金	254,558.75	
計劃工作人員	162,110.24	
其他非用品協助	478,957.37	
業務費	2,280,022.72	
	<u>21,247,928.29</u>	
行政費用	1,758,640.16	23,006,568.45
收入超過支出之溢額，即本年度基金本額增加數		<u>2,760,778.50</u>
證明無訛：		核可：
財務主任		執行幹事
(簽名) Stanley SROKA		(簽名) Maurice PATE

審計證書

上列收支對照表業經遵照所奉訓示審核。同人等曾取得所需各項資料及說明，茲經審核完畢，認為上表正確無訛，特此證明。

(簽名) J. MURGUEITIO (哥倫比亞)
L. GÖTZEN (荷蘭)
Lars BREIE (挪威)

核定預算經費、承付款額及核定經費結餘報告表

見以下各頁

叁. 關於一九六〇年十二月三十一日屆
承付款額及核定

承付

款次	行政費			
	核定預算經費 美元	已清算 美元	未清算 美元	共計 美元
壹. 紐約會所				
薪俸及工資	1,294,940.00	836,204.97	742.50	836,947.47
一般人事費	257,850.00	141,145.92	3,616.81	144,762.73
其他費用	167,900.00	99,308.78	5,828.88	105,137.66
永久設備	8,600.00	5,344.33	20.77	5,365.10
	<u>1,729,290.00</u>	<u>1,082,004.00</u>	<u>10,208.96</u>	<u>1,092,212.96</u>
貳. 亞洲區域、地域及各國辦事處				
薪俸及工資	385,250.00	162,456.13	—	162,456.13
一般人事費	177,000.00	46,289.45	545.96	46,835.41
其他費用	37,500.00	23,501.18	2,059.31	25,560.49
永久設備	15,600.00	734.70	6,789.12	7,523.82
	<u>615,350.00</u>	<u>232,981.46</u>	<u>9,394.39</u>	<u>242,375.85</u>
叁. 非洲及歐洲區域、地域及各國辦事處				
薪俸及工資	603,280.00	210,871.06	1,099.04	211,970.10
一般人事費	158,960.00	43,880.28	22.42	43,902.70
其他費用	175,000.00	48,050.79	6,757.22	54,808.01
永久設備	9,500.00	1,769.35	1,278.74	3,048.09
	<u>946,740.00</u>	<u>304,571.48</u>	<u>9,157.42</u>	<u>313,728.90</u>
肆. 美洲區域、地域及各國辦事處				
薪俸及工資	299,270.00	78,752.02	—	78,750.02
一般人事費	89,650.00	20,946.47	—	20,946.47
其他費用	57,700.00	9,229.90	655.84	9,885.74
永久設備	11,000.00	738.22	—	738.22
	<u>457,620.00</u>	<u>109,666.61</u>	<u>655.84</u>	<u>110,322.45</u>
伍. 東地中海區域及各國辦事處				
薪俸及工資	208,260.00	—	—	—
一般人事費	71,830.00	—	—	—
其他費用	39,570.00	—	—	—
永久設備	4,300.00	—	—	—
	<u>323,960.00</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
陸. 西南太平洋辦事處				
薪俸及工資	11,300.00	—	—	—
一般人事費	2,000.00	—	—	—
其他費用	3,750.00	—	—	—
永久設備	100.00	—	—	—
	<u>17,150.00</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

終年度行政費及業務費之核定預算經費、
經費結餘報告表

款額

業務費		共 計 美元	共 計 美元	經費結餘 美元
已清算 美元	未清算 美元			
452,418.86	358.56	452,777.42	1,289,724.89	5,215.11
90,349.47	7,088.14	97,437.61	242,200.34	15,649.66
55,910.14	4,552.46	60,462.60	165,600.26	2,299.74
2,887.84	11.23	2,899.07	8,264.17	335.83
601,566.31	12,010.39	613,576.70	1,705,789.66	23,500.34
221,207.94	—	221,207.94	383,664.07	1,585.93
111,461.37	5,119.64	116,581.01	163,416.42	13,583.58
8,894.08	805.59	9,699.67	35,260.16	2,239.84
7,608.58	168.00	7,776.58	15,300.40	299.60
349,171.97	6,093.23	355,265.20	597,641.05	17,708.95
386,462.89	4,173.30	390,636.19	602,606.29	673.71
102,443.27	10,897.23	113,340.50	157,243.20	1,716.80
109,692.70	8,356.76	118,049.46	172,857.47	2,142.53
6,035.41	308.16	6,343.57	9,391.66	108.34
604,634.27	23,735.45	628,369.72	942,098.62	4,641.38
219,010.62	1,220.83	220,231.45	298,983.47	286.53
66,128.29	333.56	66,461.85	87,408.32	2,241.68
46,152.02	1,056.64	47,208.66	57,094.40	605.60
10,052.59	—	10,052.59	10,790.81	209.19
341,343.52	3,611.03	343,954.55	454,277.00	3,343.00
208,026.68	—	208,026.68	208,062.68	233.32
61,968.05	9,200.00	71,168.05	71,168.05	661.95
37,495.85	1,357.49	38,853.34	38,853.34	716.66
3,994.58	200.00	4,194.58	4,194.58	105.42
311,485.16	10,757.49	322,242.65	322,242.65	1,717.35
11,190.36	—	11,190.36	11,190.36	109.64
1,906.66	—	1,906.66	1,906.66	93.34
2,978.76	468.88	3,447.64	3,447.64	302.36
69.24	—	69.24	69.24	30.76
16,145.02	468.88	16,613.90	16,613.90	536.10

叁. 關於一九六〇年十二月三十一日屆
承付款額及核定經費

承付

款次	行政費			
	核定預算經費 美元	已清算 美元	未清算 美元	共計 美元
壹至陸款共計				
薪俸及工資	2,802,300.00	1,288,284.18	1,841.54	1,290,125.72
一般人事費	757,290.00	252,262.12	4,185.19	256,447.31
其他費用	481,420.00	180,090.65	15,301.25	195,391.90
永久設備	49,100.00	8,586.60	8,088.63	16,675.23
	4,090,110.00	1,729,223.55	29,416.61	1,758,640.16
臨時費用基金	50,000.00	—	—	—
總計	4,140,110.00	1,729,223.55	29,416.61	1,758,640.16

證明無訛：

財務主任

(簽名) Stanley SROKA

審計

上列核定預算經費、承付款額及經費結餘報告表業經遵照所奉訓示審核。同人

終年度行政費及業務費之核定預算經費、
結餘報告表（續前）

款額

業務費			共 計 美元	經費結餘 美元
已清算 美元	未清算 美元	共 計 美元		
1,498,317.35	5,752.69	1,504,070.04	2,794,195.76	8,104.24
434,257.11	32,638.57	466,895.68	723,342.99	33,947.01
261,123.55	16,597.82	277,721.37	473,113.27	8,306.73
30,648.24	687.39	31,335.63	48,010.86	1,089.14
2,224,346.25	55,676.47	2,280,022.72	4,038,662.88	51,447.12
—	—	—	—	50,000.00
2,224,346.25	55,676.47	2,280,022.72	4,038,662.88	101,447.12

核可：

執行幹事

（簽名）Maurice PATE

證書

等曾取得所需各項資料及說明，茲經審核完畢，認為上表正確無訛，特此證明。

（簽名）J. MURGUEITIO（哥倫比亞）

L. GÖTZEN（荷蘭）

Lars BREIE（挪威）

附表 A

截至一九六〇年十二月三十一日為止之投資狀況表

種 類	票面價值 美元	帳面價值經 各項攤提 (\$52,456.99) 調整後數字 美元	收 益 百分數	一九六〇年 十二月三十 一日市價 美元
A. 證券				
美元投資				
聯邦家庭貸款銀行, 4½% 期票, 一九六一年 二月十五日期滿 500,000.00	500,000.00	500,000.00	4.625	501,093.75
聯邦中期信用銀行, 4¾% 信用債券, 一九六 一年三月一日期滿 400,000.00	400,000.00	400,000.00	4.75	401,500.00
聯邦家庭貸款銀行, 4.45% 期票, 一九六一年 三月十五日期滿 500,000.00	500,000.00	500,000.00	4.45	501,875.00
聯邦土地銀行, 3¾% 債券, 一九六一年四月 三日期滿 1,500,000.00	1,500,000.00	1,496,562.30	4.23	1,502,343.75
聯邦國民不動產抵押公司, 4½% 信用債券, 一九六一年四月十日期滿 300,000.00	300,000.00	300,000.00	4.125	301,125.00
美國財政部, 3½% 庫券, 一九六一年五月十 五日期滿 1,100,000.00	1,100,000.00	1,097,455.12	4.28	1,104,640.62
美國財政部, 4¾% 債券, 一九六一年五月十 五日期滿 500,000.00	500,000.00	500,000.00	4.375	503,359.37
聯邦國民不動產抵押公司, 4¾% 信用債券, 一九六一年六月十二日期滿 500,000.00	500,000.00	500,139.85	4.68	504,218.75
聯邦土地銀行, 4¾% 債券, 一九六一年六月 二十日期滿 825,000.00	825,000.00	825,462.57	4.625	832,218.75
美國財政部, 4% 庫券, 一九六一年八月一 日期滿 500,000.00	500,000.00	500,000.00	4.00	504,218.75
聯邦國民不動產抵押公司, 5½% 信用債券, 一九六一年九月十一日期滿 700,000.00	700,000.00	699,379.59	5.26	710,937.50
聯邦土地銀行, 4% 債券, 一九六一年九月二 十日期滿 500,000.00	500,000.00	500,000.00	4.00	504,218.75
聯邦國民不動產抵押公司, 3½% 信用債券, 一九六二年二月十三日期滿 5,650,000.00	5,650,000.00	5,620,675.02	4.01	5,685,312.50
聯邦土地銀行, 4% 債券, 一九六二年五月一 日期滿 1,000,000.00	1,000,000.00	1,002,238.94	3.81	1,013,750.00
美國財政部, 3¾% 庫券, 一九六二年十一月 十五日期滿 1,600,000.00	1,600,000.00	1,591,867.71	4.03	1,632,000.00
美國財政部, 4% 庫券, 一九六三年五月十五 日期滿 2,100,000.00	2,100,000.00	2,095,866.69	4.09	2,147,250.00
聯邦國民不動產抵押公司, 4½% 信用債券, 一九六三年十一月十二日期滿 1,000,000.00	1,000,000.00	992,505.01	4.43	1,023,750.00
美國財政部, 4¾% 庫券, 一九六三年十一月 十五日期滿 400,000.00	400,000.00	409,067.54	4.04	419,125.00
聯邦土地銀行, 4½% 債券, 一九六四年四月 二十日期滿 2,700,000.00	2,700,000.00	2,739,466.01	4.02	2,773,406.25
聯邦土地銀行, 4% 債券, 一九六四年十月二 十日期滿 300,000.00	300,000.00	299,255.43	4.07	304,312.50
美元投資總計	22,575,000.00	22,569,941.78	4.18	22,870,656.24
英鎊投資				
聯合王國財政部證券, 一九六一年二月三日 到期(五,〇〇〇英鎊) 14,000.00	14,000.00	13,937.65	4.78	13,937.65
聯合王國財政部證券, 一九六一年三月十日 到期(一〇,〇〇〇英鎊) 28,000.00	28,000.00	27,768.43	4.375	27,768.43
聯合王國財政部證券, 一九六一年三月二十 二日期滿(一〇,〇〇〇英鎊) 28,000.00	28,000.00	27,728.96	4.41	27,728.96
聯合王國財政部證券, 一九六一年三月三十 日期滿(二〇,〇〇〇英鎊) 56,000.00	56,000.00	55,419.67	4.25	55,419.67
美元及英鎊投資總計	22,701,000.00	22,694,796.49	4.18	22,995,510.95

附表 A (續前)

截至一九六〇年十二月三十一日爲止之投資狀況表

種 類	票面價值 美元	帳面價值經 各項攤提 (\$52,456.99) 調整後數字 美元	收 益 百分數	一九六〇年 十二月三十 一日市價 美元
B. 銀行定期存款(一九六一年一月至三月到期)				
紐約 Irving 信託銀行, (特別帳戶) (二,七五〇,〇〇〇美元)				
維也納信用銀行 (Creditanstalt-Bankverein) (五〇〇,〇〇〇奧地利先令)				
比利時布魯塞爾銀行 (Banque de la Société Générale de Belgique) (六,〇〇〇,〇〇〇比利時法郎)				
新德里印度中央銀行(七〇〇,〇〇〇印度羅比)	3,036,230.77	3,036,230.77	3.03	3,036,230.77
投資總計	<u>25,737,230.77</u>	<u>25,731,027.26</u>	<u>4.04</u>	<u>26,031,741.72</u>

附表 B

截至一九六〇年十二月三十一日爲止之各國政府所捐信託款項

(折合美元計算)

	現金捐款		總 額
	受兒童基金會 協助的計劃 美元	兒童基金會各地 辦事處的當地行 政及其他費用 美元	
截至一九六〇年一月一日之結存	1,649,941.20	106,416.98	1,756,358.18
收到款項:			
本年度所收款項	2,081,823.12	620,785.19	2,702,608.31
收款總計	<u>3,731,764.32</u>	<u>727,202.17</u>	<u>4,458,966.49</u>
付出款項:			
支出	2,945,599.11	630,234.17	3,575,833.28
退還款項	115,368.16	—	115,368.16
付款總計	<u>3,060,967.27</u>	<u>630,234.17</u>	<u>3,691,201.44</u>
一九六〇年十二月三十一日結存	<u>670,797.05</u>	<u>96,968.00</u>	<u>767,765.05</u>

附表 C

一九六〇年十二月三十一日屆終年度各國政府對中央帳戶捐款(包括應收捐額)一覽表

政 府	已付或已認定之捐款	折合美元 美元	美元
阿富汗	美元	8,800.00	
	美元(應收額)	<u>1,200.00</u>	10,000.00
阿根廷	比沙(應收額)		18,072.29
澳大利亞	鎊		537,600.00
奧地利	先令		47,230.92
比利時	法郎		160,000.00

附表 C (續前)

一九六〇年十二月三十一日屆終年度各國政府對中央帳戶捐款(包括應收捐額)一覽表

政 府	已付或已認定之捐款	美元	折合美元	美元
巴西	美元(應收額)			478,000.00
英屬宏都拉斯	英鎊			350.00
波羅乃	英鎊			1,633.33
保加利亞	利佛			7,352.94
緬甸	英鎊			56,000.00
白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國	盧布			37,500.00
柬埔寨	美元			3,000.00
加拿大	美元			670,751.37
錫蘭	英鎊			14,725.52
智利	美元(應收額)			80,000.00
中國	新臺幣(應收額)	10,000.00		
	美元(應收額)	5,000.00		15,000.00
哥倫比亞	比沙			11,428.57
剛果(布拉薩市)	美元(應收額)			3,930.00
哥斯大黎加	美元			30,000.00
古巴	實物(糖)			75,658.86
捷克斯拉夫	哥羅那			34,722.22
達荷美	法郎			5,000.00
丹麥	克倫			72,400.00
多明尼加共和國	美元			20,000.00
厄瓜多	美元(應收額)			10,000.00
薩爾瓦多	美元(應收額)			20,000.00
衣索比亞	元			18,000.00
德意志聯邦共和國	馬克			595,238.10
馬來亞聯邦	英鎊			24,500.00
芬蘭	馬克亞			19,687.50
法蘭西	法郎			748,240.43
加彭	美元(應收額)			5,000.00
干比亞	英鎊			1,680.00
迦納	英鎊			16,800.00
希臘	美元(應收額)			32,000.00
幾內亞	美元			8,097.19
教廷	美元			1,000.00
宏都拉斯	美元(應收額)			20,000.00
香港	英鎊			3,500.00
匈牙利	佛阿林			12,875.54
冰島	克隆那(應收額)			10,646.05
印度	羅比	504,000.00		
	英鎊	125,781.25		629,781.25
印度尼西亞	美元			100,000.00
伊朗	美元(應收額)			260,000.00
伊拉克	英鎊(應收額)			56,000.00
愛爾蘭	鎊			2,800.00
以色列	美元(應收額)			28,000.00
義大利	利拉(應收額)			288,000.00
日本	日元			150,000.00
約旦	英鎊(應收額)			2,797.20
韓國	美元			2,000.00
寮國	美元			500.00
黎巴嫩	鎊(應收額)			9,220.99
賴比瑞亞	美元			5,000.00
利比亞	美元			7,000.00

附表 C (續前)

一九六〇年十二月三十一日屆終年度各國政府對中央帳戶捐款(包括應收捐額)一覽表

政 府	已付或已認定之捐款	美元	折合美元	美元
列支敦斯登	瑞士法郎			702.00
盧森堡	比利時法郎			5,000.00
墨西哥	美元			500,000.00
摩納哥	法蘭西法郎			2,040.82
摩洛哥	法蘭西法郎			17,921.18
荷蘭	荷盾			78,947.37
紐西蘭	鎊			210,000.00
尼加拉瓜	美元			10,000.00
奈及爾	法郎			2,040.82
奈及利亞	美元(應收額)			21,000.00
北婆羅洲	英鎊			326.67
挪威	克倫			67,200.00
巴基斯坦	羅比	58,800.00		
	英鎊	37,800.00		96,600.00
巴拿馬	美元(應收額)			10,000.00
巴拉圭	美元(應收額)			10,000.00
秘魯	所耳	53,236.54		
	所耳(應收額)	4,839.68		58,076.22
菲律賓	比沙			125,000.00
波蘭	士羅笛			50,125.00
越南共和國	美元(應收額)			7,500.00
羅馬尼亞	列依			25,000.00
薩拉瓦克	英鎊			8,166.67
獅子山	英鎊			280.00
新加坡	英鎊(應收額)			6,533.33
西班牙	配賽他			33,333.33
蘇丹	英鎊			9,968.85
瑞典	克隆那			260,617.76
瑞士	法郎			269,100.00
泰國	實物(米)			78,575.89
突尼西亞	美元(應收額)			8,160.00
土耳其	利拉			194,444.44
烏克蘭蘇維埃社會主義共和國	盧布			75,000.00
南非聯邦	美元			23,000.00
蘇維埃社會主義共和國聯邦	盧布			500,000.00
阿拉伯聯合共和國(南區, 埃及)	鎊			106,907.50
阿拉伯聯合共和國(北區, 敘利亞)	美元(應收額)			9,722.22
大不列顛及北愛爾蘭聯合王國	英鎊			938,000.00
美利堅合衆國	美元	7,956,674.00		
	美元(應收額)	4,043,326.00		12,000,000.00
上伏塔	法郎			3,061.23
西印度羣島				
安提瓜	英鎊			116.67
格萊納達	英鎊			583.33
牙買加	美元			8,396.25
千里達及托貝哥	美元			7,000.00
南斯拉夫	定納爾			200,000.00
	總 計			<u>21,517,167.82</u>

一九六〇年十二月三十一日屆終年

	分配數		
	一九六〇年一 月一日結餘 美元	一九六〇年 核定數額 美元	供一九六〇年 度及以後各年 動用之總額 美元
各區及各國援助			
非洲			
法蘭西行省阿爾及利亞及撒哈拉	8,232.02		8,232.02
巴蘇托蘭		28,000.00	28,000.00
喀麥隆	294,484.04	7,500.00	301,984.04
中非共和國	23,691.47		23,691.47
查德	14,780.86		14,780.86
剛果(布拉薩市)	6,874.48		6,874.48
剛果(雷堡市)		536,000.00	536,000.00
達荷美	128,000.00	18,000.00	146,000.00
法屬赤道非洲 ^a	24,681.20	(53,996.46)	(29,315.26)
法屬西非、喀麥龍及多哥蘭 ^a	207,031.13	(92,016.79)	115,014.34
加彭	43,192.34		43,192.34
干比亞	28,037.94		28,037.94
迦納	187,831.24	116,932.80	304,764.04
幾內亞	74,251.00		74,251.00
象牙海岸		108,000.00	108,000.00
肯亞	202,989.99	393,000.00	595,989.99
賴比瑞亞	18,915.27	151,274.73	170,190.00
馬達加斯加	84,000.00	116,000.00	200,000.00
馬利	16,322.03	36,000.00	52,322.03
茅利塔尼亞		31,000.00	31,000.00
茅利夏斯	2,945.15	55,000.00	57,945.15
摩洛哥	232,045.44	295,300.00	527,345.44
奈及爾	2,400.07	13,000.00	15,400.07
奈及利亞	482,877.54	284,000.00	766,877.54
北羅德西亞	14,341.25	(12,000.00)	2,341.25
尼亞薩蘭	8,307.09	(8,307.09)	
塞內加爾	22,337.07	106,500.00	128,837.07
獅子山	24,149.69		24,149.69
聯合王國管坦干伊喀	121,484.63	90,000.00	211,484.63
多哥	56,000.00		56,000.00
突尼西亞	356,984.46	207,000.00	563,984.46
烏干達	196,249.88	190,500.00	386,749.88
上伏塔	35,921.26	187,000.00	222,921.26
尚西巴	61,079.16		61,079.16
本區共計	2,980,437.70	2,803,687.19	5,784,124.89
亞洲			
阿富汗	23,002.93	493,597.73	516,600.66
緬甸	376,297.42	800,206.18	1,176,503.60
柬埔寨	44,661.60	10,428.06	55,089.66
錫蘭	143,816.68	14,272.92	158,089.60
中國(臺灣)	136,001.95	286,000.00	422,001.95
中國(大陸)	1,536,109.46		1,536,109.46
馬來亞聯邦	12,802.52	136,000.00	148,802.52
香港	6,579.58	(1,528.79)	5,050.79
印度	8,229,426.41	2,594,844.61	10,824,271.02
印度尼西亞	1,152,095.74	684,000.00	1,836,095.74
日本	258,326.84		258,326.84
韓國	1,641.25	109.32	1,750.57
寮國		19,000.00	19,000.00
荷屬新幾內亞	48,625.82	11,031.26	59,657.08
新赫布里地	328.58	(328.58)	

D

度分配數、支出及分配數結餘報告表

支出					一九六〇年十 二月三十一日 分配數結餘
用品及設備 美元	研究獎金 美元	計劃工作人員 美元	其他業務 美元	共 計 美元	美元
1,502.56				1,502.56	6,729.46
19,213.70				19,213.70	8,786.30
137,714.85				137,714.85	164,269.19
6,711.16				6,711.16	16,980.31
5,951.83				5,951.83	8,829.03
1,425.55				1,425.55	5,448.93
507,775.79				507,775.79	28,224.21
33,860.39				33,860.39	112,139.61
(37,878.64)				(37,878.64)	8,563.38
20,078.66				20,078.66	94,935.68
10,958.34				10,958.34	32,234.00
15,304.83				15,304.83	12,733.11
81,778.02				81,778.02	222,986.02
15,437.89				15,437.89	58,813.11
7,459.61				7,459.61	100,540.39
171,731.98	8,134.00			179,865.98	416,124.01
63,060.91				63,060.91	107,129.09
57,277.41				57,277.41	142,722.59
13,945.21				13,945.21	38,376.82
11,765.12				11,765.12	19,234.88
36,542.90				36,542.90	21,402.25
269,653.51	15,476.07			285,129.58	242,215.86
419.59				419.59	14,980.48
242,634.72				242,634.72	524,242.82
560.82				560.82	1,780.43
572.17				572.17	(572.17)
25,017.40	407.40			25,424.80	103,412.27
6,087.82				6,087.82	18,061.87
51,393.92				51,393.92	160,090.71
41,457.32				41,457.32	14,542.68
278,523.61	6,161.05			284,684.66	279,299.80
133,477.46	9,347.16			142,824.62	243,925.26
38,563.90				38,563.90	184,357.36
47,950.37				47,950.37	13,128.79
<u>2,317,930.68</u>	<u>39,525.68</u>			<u>2,357,456.36</u>	<u>3,426,668.53</u>
404,190.67				404,190.67	112,409.99
870,764.58	4,043.70			874,808.28	301,695.32
16,563.74				16,563.74	38,525.92
4,027.98				4,027.98	154,061.62
252,125.32				252,125.32	169,876.63
					1,536,109.46
20,603.91				20,603.91	128,198.61
4,016.29				4,016.29	1,034.50
2,049,376.67	43,079.18	191.14	105,000.00	2,197,646.99	8,626,624.03
492,591.85	930.75			493,522.60	1,342,573.14
169,460.81				169,460.81	88,866.03
724.64				724.64	1,025.93
					19,000.00
33,439.61				33,439.61	26,217.47

一九六〇年十二月三十一日屆終年

	分配數		
	一九六〇年一 月一日結餘 美元	一九六〇年 核定數額 美元	供一九六〇年 度及以後各年 動用之總額 美元
亞洲(續前)			
北婆羅洲	43,465.33	44,501.32	87,966.65
巴基斯坦	909,520.33	627,655.88	1,537,176.21
菲律賓	687,917.20	297,445.37	985,362.57
越南共和國	41,838.69	93,000.00	134,838.69
薩拉瓦克	14,323.46	12,500.00	26,823.46
新加坡	16,775.17	(1,000.00)	15,775.17
所羅門羣島	(557.50)	929.45	371.95
泰國	452,100.98	323,500.00	775,600.98
本區防癆調查組	25,793.22		25,793.22
本區共計	14,160,893.66	6,446,164.73	20,607,058.39
東地中海			
亞丁	13,517.83	59,000.00	72,517.83
衣索比亞	197,494.81	220,500.00	417,994.81
伊朗	525,100.61	959,479.22	1,484,579.83
伊拉克	123,570.31	313,371.52	436,941.83
以色列	299,345.02		299,345.02
約旦	490,741.79	373,000.00	863,741.79
黎巴嫩	5,575.84	11,321.07	16,896.91
利比亞	114,663.24	50,500.00	165,163.24
索馬利亞	114,364.83	76,734.93	191,099.76
蘇丹	34,600.92	103,000.00	137,600.92
土耳其	651,574.50	1,245,000.00	1,896,574.50
阿拉伯聯合共和國(南區, 埃及)	105,144.31	360,550.08	465,694.39
阿拉伯聯合共和國(北區, 敘利亞)	720,566.85	152,486.46	873,053.31
本區防癆調查組	31,527.81		31,527.81
本區共計	3,427,788.67	3,924,943.28	7,352,731.95
歐洲			
奧地利	2,871.22	(2,871.22)	
希臘	75,361.45	200,000.00	275,361.45
義大利	54,672.32	36,660.29	91,332.61
波蘭	724,300.91	173,619.44	897,920.35
西班牙	223,880.34	404,267.57	628,147.91
南斯拉夫	443,397.86	552,393.78	995,791.64
本區共計	1,524,484.10	1,364,069.86	2,888,553.96
美洲			
阿根廷	31,392.37	285,000.00	316,392.37
玻利維亞	143,867.66	161,000.00	304,867.66
巴西	1,190,712.51	275,456.75	1,466,169.26
英屬圭亞那	65,060.34	80,000.00	145,060.34
英屬宏都拉斯	50,373.51	16,822.47	67,195.98
英屬佛京羣島	2,585.57		2,585.57
智利	238,816.29	351,954.72	590,771.01
哥倫比亞	642,114.57	857,583.15	1,499,697.72
哥斯大黎加	19,932.58	134,100.00	154,032.58
古巴		132,000.00	132,000.00
多明尼加共和國	18,005.69	174,591.88	192,597.57
厄瓜多	234,461.72	509,508.83	743,970.55
薩爾瓦多	209,258.70	250,656.00	459,914.70
法屬圭亞那(法國行省)	2,075.06	12.53	2,087.59

D (續前)

度分配數、支出及分配數結餘報告表

支 出

用品及設備 美元	研究獎金 美元	計劃工作人員 美元	其他業務 美元	共 計 美元	一九六〇年十 二月三十一日 分配數結餘 美元
32,504.18				32,504.18	55,462.47
386,119.80	2,169.80			388,289.60	1,148,886.61
535,566.86	11,054.80			546,621.66	438,740.91
13,972.82				13,972.82	120,865.87
2,261.65				2,261.65	24,561.81
6,713.48				6,713.48	9,061.69
325.90				325.90	46.05
184,311.87	29,476.73	5,903.15		219,691.75	555,909.23
22,220.79				22,220.79	3,572.43
<u>5,501,883.42</u>	<u>90,754.96</u>	<u>6,094.29</u>	<u>105,000.00</u>	<u>5,703,732.67</u>	<u>14,903,325.72</u>
18,703.71	1,109.77			19,813.48	52,704.35
124,765.11	11,581.84			136,346.95	281,647.86
1,017,631.32	1,703.33	105.84		1,019,440.49	465,139.34
239,379.79				239,379.79	197,562.04
24,505.50	2,695.56			27,201.06	272,143.96
303,049.14		3,879.03		306,928.17	556,813.62
6,937.12				6,937.12	9,959.79
22,211.51	1,309.94			23,521.45	141,641.79
76,323.68	5,196.22			81,519.90	109,579.86
69,883.79				69,883.79	67,717.13
1,613,698.35				1,613,698.35	282,876.15
396,386.23				396,386.23	69,308.16
100,307.29	4,440.26			104,747.55	768,305.76
19,433.75				19,433.75	12,094.06
<u>4,033,216.29</u>	<u>28,036.92</u>	<u>3,984.87</u>		<u>4,065,238.08</u>	<u>3,287,493.87</u>
62,867.31				62,867.31	212,494.14
37,093.06				37,093.06	54,239.55
467,132.92	4,237.71			471,370.63	426,549.72
97,733.29				97,733.29	530,414.62
150,981.18		210.00		151,191.18	844,600.46
<u>815,807.76</u>	<u>4,237.71</u>	<u>210.00</u>		<u>820,255.47</u>	<u>2,068,298.49</u>
158,570.63				158,570.63	157,821.74
170,628.00				170,628.00	134,239.66
337,466.03	1,783.60			339,249.63	1,126,919.63
9,392.33				9,392.33	135,668.01
13,677.02	241.80			13,918.82	53,277.16
					2,585.57
345,149.88	7,285.33			352,435.21	238,335.80
436,794.22	10,888.73			447,682.95	1,052,014.77
70,880.84	4,542.16			75,423.00	78,609.58
84,439.69				84,439.69	47,560.31
143,633.88				143,633.88	48,963.69
259,533.51	1,000.00			260,533.51	483,437.04
290,151.18				290,151.18	169,763.52
					2,087.59

一九六〇年十二月三十一日屆終年

	分配數		
	一九六〇年一 月一日結餘 美元	一九六〇年 核定數額 美元	供一九六〇年 度及以後各年 動用之總額 美元
美洲(續前)			
瓜地馬拉	237,852.11	343,212.50	581,064.61
海地	140,014.30	122,000.00	262,014.30
宏都拉斯	414,130.07	264,917.96	679,048.03
墨西哥	453,318.61	1,754,000.00	2,207,318.61
尼加拉瓜	(12,544.10)	321,000.00	308,455.90
巴拿馬	16,787.47	260,000.00	276,787.47
巴拉圭	145,963.03	469,000.00	614,963.03
秘魯	412,961.07	462,626.20	875,587.27
蘇里南	52,940.08	19,000.00	71,940.08
烏拉圭	40,129.62	71,000.00	111,129.62
委內瑞拉	3,222.44	(3,222.44)	
西印度羣島:			
安提瓜	1,990.67		1,990.67
巴貝多斯	22,664.78		22,664.78
多明尼加	19,259.82	(9.48)	19,250.34
格林奈達	23,608.05		23,608.05
牙買加	337,161.73	42,000.00	379,161.73
蒙特塞拉特	5,025.15		5,025.15
聖基茨尼微斯安吉拉	18,886.62	(94.81)	18,791.81
聖路西亞	15,880.52		15,880.52
聖文森特	13,766.04		13,766.04
千里達及托貝哥	98,022.82	69,000.00	167,022.82
土克斯及凱喀斯羣島	2,682.50		2,682.50
本區營養研究班	10,500.00	30,000.00	40,500.00
本區共計	5,322,879.97	7,453,116.26	12,775,996.23
未分類費用	(1,309,068.25)		(1,309,068.25)
各區共計	26,107,415.85	21,991,981.32	48,099,397.17
一般協助			
為兒童福利發展蛋白質豐富之食物	217,818.50		217,818.50
研究獎金: 加爾各答訓練處	26,305.46		26,305.46
營養教育人員, 營養不良問題的調查與會議	248,176.56	541,657.09	789,833.65
訓練調查及對計劃擬製的協助		43,000.00	43,000.00
巴黎國際兒童福利研究所	343,644.71	300,000.00	643,644.71
維他命丸及牛奶運費		2,220,000.00	2,220,000.00
業務費	2,298,228.86	1,257,611.14	3,555,840.00
行政費用	1,895,092.45	922,277.55	2,817,370.00
總計	31,136,682.39	27,276,527.10	58,413,209.49

^a 一九五九年以前核定之調整分配數。

^b 關於本領土之政治地位問題, 印度尼西亞政府及荷蘭政府現有爭議。

D (續前)

度分配數、支出及分配數結餘報告書

支 出

用品及設備 美元	研究獎金 美元	計劃工作人員 美元	其他業務 美元	共 計 美元	一九六〇年十 二月三十一日 分配數結餘 美元
365,911.27		3,209.88		369,121.15	211,943.46
26,636.12				26,636.12	235,378.18
313,677.90	7,822.10			321,500.00	357,548.03
1,171,110.33	11,341.44			1,182,451.77	1,024,866.84
151,982.33				151,982.33	156,473.57
91,683.26				91,683.26	185,104.21
229,878.67	7,410.88			237,289.55	377,673.48
537,302.25				537,302.25	338,285.02
44,985.86				44,985.86	26,954.22
18,118.70				18,118.70	93,010.92
8,035.57				8,035.57	(6,044.90)
2,574.70				2,574.70	20,090.08
6,811.16				6,811.16	12,439.18
7,050.73				7,050.73	16,557.32
125,021.76				125,021.76	254,139.97
2,471.17				2,471.17	2,553.98
9,539.03				9,539.03	9,252.78
7,371.38				7,371.38	8,509.14
8,570.92				8,570.92	5,195.12
99,138.53				99,138.53	67,884.29
1,682.16				1,682.16	1,000.34
	11,137.71			11,137.71	29,362.29
5,549,871.01	63,453.75	3,209.88		5,616,534.64	7,159,461.59
(156,367.61)	9,627.64	62,932.21		(83,807.76)	(1,225,260.49)
18,062,341.55	235,636.66	76,431.25	105,000.00	18,479,409.46	29,619,987.71
4,826.13			30,312.66	35,138.79	182,679.71
	8,463.14			8,463.14	17,842.32
5,111.53	10,458.95	68,830.75		84,401.23	705,432.42
		16,848.24		16,848.24	26,151.76
			343,644.71	343,644.71	300,000.00
					2,220,000.00
			2,280,022.72	2,280,022.72	1,275,817.28
			1,758,640.16	1,758,640.16	1,058,729.84
18,072,279.21	254,558.75	162,110.24	4,517,620.25	23,006,568.45	35,406,641.04

Blank page

Page blanche

第二編

兒童基金會賀片基金

Blank page

Page blanche

一九六一年一月三十一日屆終年度財政報告

一、茲檢送兒童基金會賀片基金一九六一年一月三十一日屆終年度決算，計有下列各表：

壹、截至一九六一年一月三十一日之資產負債表；

貳、一九六〇年二月一日至一九六一年一月三十一日會計期間之收支對照表；

叁、一九六一年一月三十一日屆終年度核定預算經費、承付款額及核定經費結餘報告表。

二、賀片基金出售當代著名畫家所繪年節賀片。此舉不僅使許多國家人民明瞭兒童基金會的工作，同時可為兒童基金會籌集經費。所選擇的畫家，取決於他們在本國或在國際上的聲譽，賀片圖案均係描繪國際題材。推銷賀片的辦法是分向個人郵寄推銷小冊，請各國援助委員會及其他志願機關代銷，以及利用各國出版物、報章、無線電廣播及電視廣告為宣傳。在檢討中的那次推銷運動中，有六名畫家所繪製的十一種新圖案出售。在美國、加拿大及聯合王國出售一種特別賀片，每張美金二角五分；在此次運動中，此等賀片約銷售四十萬張。空白賀片（無祝賀語）的印製使基金可以全年推銷卡片。

三、在所檢討的年度內，賀片基金會出版書籍一種“兒童奔來”。其中複印若干年以來所出售的各種賀片圖案，內容詩文並茂，是著名兒童書籍作家 Miss Elizabeth Coatsworth 的義務著作。此書是由賀片基金與兒童基金會新聞工作特別基金共同出資印行；所獲利潤亦對分（參閱第十四段(a)）。此書以在美國銷售為主。

四、由於推銷工作的積極，並由於全世界舉辦有組織的運動，兒童基金會賀片的銷售逐年增加。茲將過去三年來銷售數量、收入總額、成本及收入淨額列表如下：

表 一

	售出賀片	收入總額 美元	成本 美元	收入淨額 美元
一九五八年	10,898,000	1,171,815	511,003	660,812
一九五九年	14,166,000	1,258,906	489,014	769,892
一九六〇年	17,408,000	1,560,652 ^a	541,555 ^b	1,019,097

^a 包括“兒童奔來”一書的銷售收入總額四九,六九二美元。

^b 包括上開書籍的印製成本二六,二三四美元。

五、如已往各年，銷售賀片的地域也擴大。下表列明銷售最多各國與其餘各國及地區之間的銷售百分率；並列明一九六〇年度較一九五九年度銷售增加的百分率：

表 二

	一九五八年		一九五九年		一九六〇年		一九六〇年度 銷售數量超過 一九五九年度 的百分率
	售出賀片	在銷售總 數中所佔 的百分率	售出賀片	在銷售總 數中所佔 的百分率	售出賀片	在銷售總 數中所佔 的百分率	
美利堅合衆國	5,173,753	47.5	6,270,895	44.2	7,154,630	41.1	14.1
大不列顛及北愛爾蘭聯合 王國	1,618,495	14.9	2,012,664	14.2	2,074,600	11.9	3.1
其他歐洲國家	2,316,565	21.2	3,169,598	22.4	4,296,732	24.7	35.6
加拿大	792,446	7.3	1,200,000	8.5	1,826,890	10.5	52.2
非洲及地中海	108,243	1.0	140,779	1.0	216,507	1.2	53.8
亞洲	448,907	4.1	576,871	4.1	803,866	4.6	39.3
澳大利亞及紐西蘭	230,790	2.1	500,630	3.5	643,050	3.7	28.4
墨西哥、中南美洲	209,013	1.9	294,247	2.1	391,975	2.3	33.2
總 計	10,898,212	100.0	14,165,684	100.0	17,408,250	100.0	22.9

資產及負債

資 產

六. 銀行存款計四,七七九美元。

七. 投資,即存入銀行帳戶的款項計九〇〇,〇〇〇美元,年息三釐。

八. 應收帳款總共七七九,八四五美元,其中七〇一,三八七美元係賀片銷售收入;七八,四五八美元係其他項目。後者包括有關一九六一年度銷售運動的預付費用三三,八一九美元及應向各方債戶收取的款項計四四,六三九美元。至一九六一年五月實際收到款項計三一四,六三九美元。

負 債

九. 應付帳款及其他未清償債務共計一一三,二二七美元,包括下列各項:

(a) 兒童基金會於一九六一年一月間代賀片基金所承擔的費用(六二,〇九九美元);此項費用於一九六一年一月三十一日後清結;

(b) 關稅及捐稅欠款一四,三〇二美元;

(c) 應付職員所得稅款項計四,三六四美元;

(d) 雜項結欠款項計三二,四六二美元,其中印製及有關費用計三〇,四七六美元。

一〇. 資產與負債相抵盈餘計一,五七一,三九七美元,其中一九五九年度推銷運動轉來流動資金計五五二,三〇〇美元,本屆推銷運動淨利計一,〇一九,〇九七美元。經執行主任授權,一九六一年五月在盈餘之中撥九〇〇,一七二美元充兒童基金會一般資金,其剩餘六七一,二二五美元將充一九六一年度銷售運動的流動資金。

流動資金及轉入兒童基金會一般資金的款項

一一. 執行委員會於一九五九年九月屆會據行政預算委員會的建議授權執行幹事從上一年度的推銷運動的收入淨額之中撥款充賀片基金核定預算並將超過核定預算概數之任何收入盈餘轉入兒童基金會一般資金;委員會也同意嗣後各年度都採取此種辦法。¹

一二. 茲將會計年度開始時流動資金、收入淨額、轉入兒童基金會一般資金的款項,以及下一年度推銷運動流動資金列表如下:

表 三

推銷運 動年度	本會計年度 開始時的流 動資金 (1) 美元	收入淨額 (2) 美元	本會計年度屆終 時資產負債相抵 盈餘(第一欄及 第二欄的總和) (3) 美元	轉入兒童基 金會一般資 金的數額 ^a (4) 美元	撥供下一 年度的流 動資金 (5) 美元
一九五八年度	264,174	660,812	924,986	400,000	524,986
一九五九年度	524,986	769,892	1,294,878	742,578	552,300
一九六〇年度	552,300	1,019,097	1,571,397	900,172	671,225
一九六一年度	671,225	—	—	—	—

^a 在兒童基金會賬戶內,這些數額列入下一曆年的“雜項收入”項下。

收入及支出

收 入

一三. 賀片銷售:在一九六〇年度銷售運動中,所有國家售出賀片共一七,四〇八,二五〇張,實得一,四九二,五四〇美元。銷售最多的國家是美國(七,一五四,六三〇張)及聯合王國(二,〇七四,六〇〇張)。其他國家及

¹ E/ICEF/391/Rev.1, 第一九七段。

區域的銷售數量也增加(見第五段列表)。正如上一年度，在美國的賀片銷售是由兒童基金會美國援助委員會負責；加拿大的推銷運動(售出一,八二六,八九〇張)是由加拿大聯合國同志會主辦。加拿大推銷運動所得售款淨額計九八,六九六美元。在加拿大的銷售張數中有一,〇一三,九〇〇賀片是賀片基金寄售。在其他國家的銷售有各種其他辦法：在若干國家內，銷售是由各該國援助委員會辦理，有佣金；在若干其他國家內，由賀片基金直接銷售。遍及全世界的各國援助委員會及無數的志願組織的得力合作大量幫助銷售運動的成功。

一四. 其他收入計六八,一一二美元，其來源如下：

(a) “兒童奔來”一書的銷售收入(四九,六九二美元)(參閱第三段)；

(b) 投資收入(一一,八八三美元)；

(c) 職員薪給稅計劃項下收入(三,一九一美元)，卡片上加印姓名等所得利潤(三,五〇七美元)，其他雜項收入(七九四美元)，共計七,四九二美元，但一九五九年度推銷運動中有應收未收款項於一九六〇年始收到其中滙兌損失計九五五美元已在上開總數中扣去。

支 出

一五. 如第四十四頁收支對照表所示，一九六〇年度推銷運動支出共五四一,五五五美元。關於一九五八、一九五九、一九六〇三個年度的支出比較見表四。有應注意者本表所列的一九六〇年度印製費用並未將“兒童奔來”一書的印製費用二六,二三四美元包括在內。兒童基金會美國援助委員會已負擔在美國推銷賀片的支出費用。因為這個理由，本表顯示一九五九年度及一九六〇年度的職員費用、推銷運動費用及其他費用都大量減低。但在美國銷售賀片所得利益(六五七,一二〇美元)係淨額，因該委員會出售賀片所獲機關佣金已扣去。一九六〇年度計印賀片一六,〇五二,四二六張，(半數在美國印製，其他半數在丹麥及瑞士印製)，一九五九年度計印一七,八七六,四九八張。一九六〇年度圖案的印製曾減至最低限度，因若干一九五九年度圖案尚在推銷中；在本年度推銷運動中，後一種賀片計銷售四,〇〇〇,〇〇〇張。

表 四

	一九六〇年度推銷運動 (售出賀片一五,五八一,三六〇張 ^a)		一九五九年度推銷運動 (售出賀片一三,五〇二,三九二張 ^a)		一九五八年度推銷運動 (售出賀片一〇,二三五,九六六張 ^a)	
	支出總額	每張成本	支出總額	每張成本	支出總額	每張成本
	美元	分	美元	分	美元	分
人事費	91,776	0.59	90,698	0.67	130,749	1.28
印製費	261,269 ^b	1.68	261,366	1.94	178,747	1.74
推銷及其他費用 ^c	162,276	1.04	136,950	1.01	201,507	1.97
總 計	<u>515,321^b</u>	<u>3.31</u>	<u>489,014</u>	<u>3.62</u>	<u>511,003</u>	<u>4.99</u>

^a 加拿大銷售數除外。

^b 已減去“兒童奔來”一書的印製費二六,二三四美元。

^c 包括運費及推銷小冊印製費等。(參閱第三項所附一九六一年一月三十一日屆終年度核定預算經費、承付款額及核定經費結餘報告表。)

盤 存

一六. 表一及表二顯示多年來銷售已大量增加。在更多的國家內作更為廣大的推銷而所設置的分銷處亦日益增多，因此使巨大數目的賀片普遍分存世界各地。截至一九六一年一月三十一日為止，所存賀片總計一〇,五三九,三四六張(截至一九六〇年一月三十一日為止所存賀片計一〇,二九二,五一一張)，其中主要部份是存在歐洲及美國。運送中的損失、短缺及奉送賀片(樣片)總共八五,一八〇張(不達入帳的賀片總數的百分之一)；舊圖案賀片計一三九,〇五一張因已污損，不能出售，故已燬去。截至一九六一年一月三十一日為止上述所存賀片計值九七,〇〇〇美元。此項估價是根據平均產製費用，減折舊。“兒童奔來”存書尚有一五,四〇〇冊，依實際印製費用計算，值八,〇〇〇美元。關於存貨的上開數字一〇五,〇〇〇美元見資產負債表附註。

核定預算經費、承付款額及核定經費結餘報告

一七。行政預算委員會一九五九年六月屆會核定賀片基金一九六〇年度概算五五二,三〇〇美元(總額)並授權執行幹事於必要時得動支不超過預算總額百分之十的額外款項以應付賀片印銷的意外費用。² 一九六〇年度概算的編造係根據預計印製賀片一千七百萬張,銷售目標一千四百萬至一千六百萬張。本會計年度承付款額共五四一,五五五美元,核定經費結餘共一〇,七四五美元。盈餘一〇,七四五美元已註銷。

一八。賀片基金常設職員共十三人,計紐約五人,歐洲八人(倫敦及巴黎)。在銷售季節,歐洲及其他海外辦事處因銷售量增加,需要臨時職員協助,曾加雇辦事人員。

執行幹事

(簽名) Maurice PATE

一九六一年五月八日

² E/ICEF/L.1230, 第三十四段。

一九六一年一月三十一日屆終年度之

決 算

壹. 截至一九六一年一月

(折合)

資 產

	美 元	美 元
庫存現金及銀行存款		4,779.82
投資		900,000.00
應收帳款：		
銷售賀片收入：		
應向兒童基金會海外辦事處收取的款項	78,028.78	
應向加拿大聯合國同志會收取的款項	98,696.31	
應向美國兒童基金會美國援助委員會收取的款項	77,442.09	
應向其他各國兒童基金會援助委員會及承銷機關收取的款項	<u>447,219.39</u>	
	701,386.57	
其他雜項：		
預付費用	33,819.16	
其他	<u>44,638.85</u>	
	78,458.01	779,844.58
		<u>1,684,624.40</u>

註：所存賀片及書籍計值一〇五,〇〇〇美元並未列入上開資產項目內。

證明無訛：

財務主任

(簽名) Stanley SROKA

審計

上列資產負債表業經遵照所奉訓示審核。同人等曾取得所需各

三十一日之資產負債表

美元)

	負 債	美 元	美 元
應付帳款及其他未清償債務			113,227.13
資產與負債相抵後之盈餘：			
一九六〇年二月一日結餘		1,294,878.35	
減：移交聯合國兒童基金會		<u>742,578.35</u>	
		552,300.00	
加：一九六一年一月三十一日屆終會計年度收入超過支出溢額，見 收支對照表		<u>1,019,097.27</u>	1,571,397.27
			<u><u>1,684,624.40</u></u>

核可：
執行幹事
(簽名) E. J. R. HEYWARD 代

證書

項資料及說明，茲經審核完畢，認為上表正確無訛，特此證明。

(簽名) J. MURGUEITIO (哥倫比亞)
L. GÖTZEN (荷蘭)
Lars BREIE (挪威)

貳. 一九六一年一月三十一日屆終會計年度收支對照表

	美 元	美 元
收入		
銷售賀片收入：		
美國	657,120.30	
美國以外各地	858,103.54	
	<u>1,515,223.84</u>	
減：稅課	22,683.44	1,492,540.40
其他收入：		
出售書籍	49,692.34	
投資利息	11,882.99	
雜項收入	<u>6,536.69</u>	68,112.02
		<u>1,560,652.42</u>
支出		
人事費用	91,776.25	
印製費用	287,502.95	
推銷及其他費用	<u>162,275.95</u>	541,555.15
收入超過支出之溢額		<u><u>1,019,097.27</u></u>
證明無訛：		核可：
財務主任		執行幹事
(簽名) Stanley SROKA		(簽名) E. J. R. HEYWARD 代

審計證書

上列收支對照表業經遵照所奉訓示審核。同人等曾取得所需各項資料及說明，茲經審核完畢，認為上表正確無訛，特此證明。

(簽名) J. MURGUEITIO (哥倫比亞)
L. GÖTZEN (荷蘭)
Lars BREIE (挪威)

叁. 一九六一年一月三十一日屆終會計年度核定預算經費、承付款額 及核定經費結餘報告表

	核定預算經費 美元	承付款項 美元	經費結餘 美元
第一項。人事費用			
薪俸及工資	84,600.00	83,513.05	1,086.95
職員養卹金繳款	6,600.00	6,299.65	300.35
受扶養人津貼	550.00	503.43	46.57
就醫及社會保險繳款	1,500.00	1,460.12	39.88
	<u>93,250.00</u>	<u>91,776.25</u>	<u>1,473.75</u>
第二項。印製費用			
紙盒	60,000.00	59,568.07	431.93
整理	47,500.00	47,008.73	491.27
信封	49,000.00	48,527.62	472.38
紙張	50,000.00	49,309.67	690.33
印刷	83,500.00	83,088.86	411.14
	<u>290,000.00</u>	<u>287,502.95</u>	<u>2,497.05</u>
第三項。推銷及其他費用			
姓名住址填寫事務	500.00	264.53	235.47
小冊印刷費	61,500.00	59,936.17	1,563.83
外部審計費用	1,500.00	1,500.00	—
運費	42,200.00	41,613.03	586.97
雜項費用	5,000.00	4,199.54	800.46
辦公室設備	2,400.00	2,290.46	109.54
包裝及郵寄事務	9,650.00	9,501.11	148.89
郵資	8,500.00	7,273.98	1,226.02
廣告及推銷費	20,100.00	19,639.82	460.18
房地租金	9,800.00	9,773.71	26.29
文具及辦公室用品	3,300.00	2,164.08	1,135.92
電話及電報	1,300.00	1,140.18	159.82
出差旅費	3,300.00	2,979.34	320.66
	<u>169,050.00</u>	<u>162,275.95</u>	<u>6,774.05</u>
總 計	<u>552,300.00</u>	<u>541,555.15</u>	<u>10,744.85</u>

證明無訛：

財務主任

(簽名) Stanley SROKA

核可：

執行幹事

(簽名) E. J. R. HEYWARD 代

審計證書

上列核定預算經費、承付款項及核定經費結餘報告表業經遵照所奉訓示審核。同人等曾取得所需各項資料及說明，茲經審核完畢，認為上表正確無訛，特此證明。

(簽名) J. MURGUEITIO (哥倫比亞)

L. GÖTZEN (荷蘭)

Lars BREIE (挪威)

Blank page

Page blanche

第 三 編

審計委員會向大會提出的報告書

Blank page

Page blanche

A. 審計委員會就聯合國兒童基金會一九六〇年十二月三十一日 屆終年度決算審核經過向大會提出之報告書

一. 聯合國兒童基金會執行幹事將下列各表及有關附表提請審計委員會審定：

壹. 截至一九六〇年十二月三十一日之資產負債表；

貳. 一九六〇年十二月三十一日屆終年度收支對照表；

叁. 關於一九六〇年十二月三十一日屆終年度行政費及業務費之核定預算經費、承付款額及核定經費結餘報告表。

二. 上開各表業經本委員會審定認為與所有簿冊及紀錄符合。

三. 經行政及預算問題諮詢委員會的同意並依照財務條例第十二條第三項的規定本委員會已指定委員會哥倫比亞籍委員審核一九六〇年度兒童基金會賀片基金。

四. 委員會曾獲得一切所需資料及說明以及兒童基金會內部審計員審查外地帳目之報告書若干份。

五. 保險準備：截至一九六〇年十二月三十一日為止本帳戶結餘計一六三,一七九美元，一九五九年年終時結餘計一七四,九六九美元。此項準備係執行委員會於一九五〇年設置，計二〇〇,〇〇〇美元，以充兒童基金會用品的海上及貨棧損失自辦保險的費用。過去十年間此項保險準備計減低三六,八二一美元。委員會認為此項準備應恢復其原定數額。

六. 茲將一九六〇年度與上兩年度行政費及業務費佔總支出的比例開列如下，以資對照：

	一九五八年度 百分率	一九五九年度 百分率	一九六〇年度 百分率
行政費	6.80	6.78	7.25
業務費	7.08	7.99	9.03

七. 本年度並無惠給金的支付。

八. 盜用公款：墨西哥區域辦事處某一雇員曾侵吞公款。委員會在審查有關文件後獲悉為收復所侵吞數額的行動業已進行，包括法律訴訟，並希望此項訴訟可獲滿意的結果。

九. 關於兒童基金會的行政調查業已如行政預算委員會的請求依照與該委員會磋商後擬訂的任務規定辦理。審計委員會鑒及上開調查內所載的建議。

一〇. 照委員會的意見，內部審計處應改組。

一一. 一如已往各年，本年度財政報告表連同附表均在極晚日期提請審計委員會審核審定（請參閱財務條例第一百一十一條第十二項(a)）。

一二. 委員會提請行政及預算問題諮詢委員會注意在審核期間所鑒及的有關日常行政事務的若干事項。

一三. 在審核期間紐約會所及巴黎辦事處兒童基金會職員均合作協助，委員會願在此誌謝。

（簽名）L. GÖTZEN（荷蘭）

J. MURGUEITIO（哥倫比亞）

L. BREIE（挪威）

一九六一年六月

B. 審計委員會就聯合國兒童基金會賀片基金一九六一年一月三十一日 屆終年度決算審核經過向大會提出之報告書

一. 聯合國兒童基金會賀片基金執行幹事將下列各表提請審計委員會審定：

壹. 一九六一年一月三十一日資產負債表；

貳. 一九六一年一月三十一日屆終財政年度收支對照表；

叁. 一九六一年一月三十一日屆終會計年度核定預算經費、承付款額及核定經費結餘報告表。

二. 常年帳目並未按時提請審計委員會審定，因此在獲得行政及預算問題諮詢委員會之同意後關於此項帳目的審計工作曾交給審計委員會哥倫比亞籍委員辦理。

三. 此項審計工作是依照普遍接受的審計標準辦理，因此，在當時情形認為必要時亦包括會計紀錄的試查。

四. 賀片基金是一種自給的事業；它並不需要從兒童基金會一般資金撥款充其經費。行政預算委員會核定其常年預算概數五五二,三〇〇美元，為實際的目的，此數再分為三大部份。支出總數並未超出預算分配數。因此執行幹事無須如行政預算委員會所授權動支百分之十以充意外費用。

五. 依照慣例，備忘錄一件已送交諮詢委員會。它論述有關行政及會計程序的事項。

一九六一年七月

代表審計委員會
(簽名) J. MURGUEITIO

聯合國出版物經售處

阿根廷

Editorial Sudamericana, S.A., Alsina 500, Buenos Aires.

澳大利亞

Melbourne University Press, 369 Lonsdale Street, Melbourne C. I.

奧地利

Gerald & Co., Graben 31, Wien, 1.
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.

比利時

Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.

玻利維亞

Libreria Selecciones, Casilla 972, La Paz.

巴西

Livraria Agir, Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.

緬甸

Curator, Govt. Book Depot, Rangoon.

柬埔寨

Entreprise khmère de librairie, Imprimerie & Papeterie Sarl, Phnom-Penh.

加拿大

The Queen's Printer, Ottawa, Ontario.

錫蘭

Lake House Bookshop, Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo.

智利

Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago.
Libreria Ivens, Casilla 205, Santiago.

中國

臺灣：臺北，重慶路，一段九十九號，世界書局。
上海：河南路二一一號，商務印書館。

哥倫比亞

Libreria Buchholz, Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.

哥斯大黎加

Imprenta y Libreria Trejos, Apartado 1313, San José.

古巴

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

捷克斯拉夫

Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trída 9, Praha 1.

丹麥

Ejnar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, København, K.

多明尼加共和國

Libreria Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

厄瓜多

Libreria Cientifica, Casilla 362, Guayaquil.

薩爾瓦多

Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.

衣索比亞

International Press Agency, P.O. Box 120, Addis Ababa.

芬蘭

Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.

法蘭西

Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris (Ve).

德意志

R. Eisenschmidt, Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.
Elwert und Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.

W. E. Saarbach, Gertrudenstrasse 30, Köln (1).

迦納

University Bookshop, University College of Ghana, Legon, Accra.

希臘

Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athènes.

瓜地馬拉

Sociedad Económico-Financiera, 6a Av. 14-33, Guatemala City.

海地

Librairie "A la Caravelle", Port-au-Prince.

宏都拉斯

Libreria Panamericana, Tegucigalpa.

香港

The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.

冰島

Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.

印度

Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi and Hyderabad.
Oxford Book & Stationery Co., New Delhi and Calcutta.
P. Varadachary & Co., Madras.

印度尼西亞

Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.

伊朗

Guity, 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.

伊拉克

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

愛爾蘭

Stationery Office, Dublin.

以色列

Blumstein's Bookstores, 35 Allenby Rd. and 48 Nachlat Benjamin St., Tel Aviv.

義大利

Libreria Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze, and Via D. A. Azuni 15/A, Roma.

日本

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

約旦

Joseph I. Bahous & Co., Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.

韓國

Eul-Yoo Publishing Co., Ltd., 5, 2-KA, Chongno, Seoul.

黎巴嫩

Khayat's College Book Cooperative, 92-94, rue Bliss, Beirut.

盧森堡

Librairie J. Trausch-Schummer, place du Théâtre, Luxembourg.

墨西哥

Editorial Hermes, S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

摩洛哥

Centre de diffusion documentaire du B.E.P.I., 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.

荷蘭

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

紐西蘭

United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.

挪威

Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt 7A, Oslo.

巴基斯坦

The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan.

菲律賓

Publishers United, Ltd., Lahore.
Thomas & Thomas, Karachi.

巴拿馬

José Menéndez, Agencia Internacional de Publicaciones, Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá.

巴拉圭

Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.

秘魯

Libreria Internacional del Perú, S.A., Casilla 1417, Lima.

新加坡

The City Book Store, Ltd., Collyer Quay.

西班牙

Libreria Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.

瑞典

C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.

瑞士

Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.

泰國

Pramuan Mit, Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

土耳其

Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

南非聯邦

Van Schaik's Bookstore (Pty) Ltd., Church Street, Box 724, Pretoria.

蘇維埃社會主義共和國聯邦

Mezhdunarodnaya Knyiga, Smolenskaya Plashchad, Moskva.

阿拉伯聯合共和國

Librairie "La Renaissance d'Egypte", 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

聯合王國

H.M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E. 1 (and HMSO branches in Belfast, Birmingham, Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).

美利堅合衆國

Sales Section, Publishing Service, United Nations, New York.

烏拉圭

Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Plaza Gancha 1342, 1° piso, Montevideo.

委內瑞拉

Libreria del Este, Av. Miranda, No. 52, Edif. Galipán, Caracas.

越南

Librairie-Papeterie Xuân Thu, 185, rue Tu-do, B.P. 283, Saigon.

南斯拉夫

Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.
Drzavno Produzece, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.

波斯尼亞

Prosvjeta, 5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.

[61C1]

凡國內尚未設有經售處而欲函詢或定購者，請與聯合國出版物銷售處接洽。地址如下：Sales Section, Publishing Service, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

GA/XVI, Suppl.6A

Printed in China
Reprinted in U.N.

Price: \$U.S. 0.75; 5/- stg.; Sw. fr. 3.00
(or equivalent in other currencies)

U.I.R.I.-62-04369
July 1962-125